

Gardlov[®]

USER MANUAL

Solar garden lamp Gardlov 23847

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Lampa ogrodowa solarna - sowa Gardlov 23847

BETRIEBSANLEITUNG

Solar-Gartenlampe - Eule Gardlov 23847

NÁVOD K OBSLUZE

Solární zahradní lampa - sova Gardlov 23847

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Lampe de jardin solaire - hibou Gardlov 23847

INSTRUCCIONES DE OPERACION

Lámpara solar de jardín - búho Gardlov 23847

ISTRUZIONI OPERATIVE

Lampada solare da giardino - gufo Gardlov 23847

MANUAL DE UTILIZARE

Lampă solară de grădină - bufniță Gardlov 23847

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

Napelemes kerti lámpa - Gardlov 23847 bagoly

POUŽÍVATELSKÁ PRÍRUČKA

Solárna záhradná lampa - sova Gardlov 23847

KASUTUSJUHEND

Päikeseenergia aialamp - öökull Gardlov 23847

VARTOTOJO VADOVAS

Saulės sodo lempa - pelėda Gardlov 23847

LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA

Saules dārza lampa - pūce Gardlov 23847

ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА

Садовий світильник на сонячних батареях - сова Gardlov 23847

РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА

Соларна градинска лампа - бухал Gardlov 23847

KORISNIČKI PRIRUČNIK

Solarna vrtna lampa - sova Gardlov 23847

ANVÄNDARMANUAL

Solar trädgårdslampa - uggla Gardlov 23847

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ

Ηλιακό φωτιστικό κήπου - κουκουβάγια Gardlov 23847



Watermarkly

GEBRUIKERSHANDLEIDING

Solar tuinlamp – uil Gardlov 23847

BRUGERVEJLEDNING

Solar havelampe – ugle Gardlov 23847

MANUAL DO UTILIZADOR

Candeeiro solar de jardim – coruja Gardlov 23847

PRIROČNIK ZA UPORABO

Solarna vrtna svetilka – sovica Gardlov 23847

KÄYTTÖOHJE

Aurinkoinen puutarhavalaisin – pöllö Gardlov 23847

M: 00023847 (CS8001)

Manufacturer / Producent / Hersteller / Výrobce / Producteur / Productor / Produttore / Producător/
Termelő / Producent / Tootja / Gamintojas / Ražotājs / Произосер / Продуцент / Proizvođač/
Producent / Παραγωγός / Producent / Producent / Produtor / Producent / Tuottaja

ISO TRADE Sp. z o. o.
Ul. Hangarowa 15
59-220 Legnica

WEEE-Reg.-Nr. - DE 12589110

00023847 (CS8001)



5 900779 951563 >



Watermarkly

EN

Ladies and Gentlemen, thank you for purchasing our product!
Before starting to use, please read the following instructions
for the correct use of the product. Please keep these instructions on
future and to follow its recommendations, as non-compliance may endanger life or health.

Important: KEEP FOR FUTURE REFERENCE!

- Please read it completely before use and follow all instructions in the manual.
- Do not use the product if any part is missing or damaged.
- Please keep this manual for future reference.

SPECIFICATION:

- Total height: 44.5 cm
- Owl height: 14.5 cm
- Lamp/owl color: white
- Light color: warm white
- Diode: 1 LED
- Voltage: 1.2V
- Current intensity: 15 mA
- Power: 0.02 W
- Waterproof: IP44 protection class
- Battery: 300mAh Ni-MH
- Working time: 10 hours
- Solar battery panel: 2V/40MA
- Material: dominant material: resin, others: PP

FEATURES:

The solar garden lamp in the shape of an owl will perfectly fit into any garden, adding a unique character to the space. Thanks to the garden lamp, you will feel like you are in a fairy tale, and evenings spent in the garden will be even more magical. After charging the lamp in the sun, it can shine for up to 10 hours, emitting beautiful warm-white light.

INSTALLATION METHOD:

- Before use, turn on the switch on the solar light holder, otherwise it will not work properly.
- Place the solar light panel outdoors in direct sunlight for at least 6 hours. Otherwise, the battery will not be fully charged, which will reduce night activity. Do not place the solar panel near other light sources such as garden lamps or street lights, otherwise the solar light may not turn on automatically.

USING THE SOLAR LAMP

First time use

Set the switch on the solar light holder to the "on" position and let the solar light charge in the sun for 24 hours. This will allow the battery to reach its maximum capacity.

Charging the solar battery:

1. Turn the power switch from the "off" position to "on" to allow the battery to charge. The "off" position indicates that the battery is not charged.
2. Since the built-in light sensor saves battery power, the light will automatically turn on at dusk and turn off at dawn.

Battery Replacement

It is recommended to replace the battery every 12 months for better performance

1. The battery housing is located on the bottom of the solar panel.
2. Set the switch to the "off" position.
3. Unscrew the battery compartment, remove the old battery and replace it with a new Ni-MH battery.

SAFE USE GUIDELINES:

- Use as intended.
- Do not store near sources of fire.
- Do not attempt to modify or repair the lamp.
- Regularly check the lamp for damage such as cracks or defects in the cover.

BATTERIES AND BATTERIES INFORMATION

- Batteries / accumulators should be kept out of reach of children.
- Do not store batteries / accumulators in easily accessible places, there is a risk that they may be swallowed by children or pets. If swallowed, consult a doctor as soon as possible.
- Leaking or damaged batteries/rechargeable batteries can cause burns on contact with the skin, so always wear suitable protective gloves when touching them.
- Batteries/rechargeable batteries must not be short-circuited, disassembled or thrown into fire. There is a risk of explosion!
- Do not charge ordinary disposable batteries, as there is a risk of explosion! Only charge batteries intended for this purpose using an appropriate charger.
- Do not interfere with the power cables - this may cause a short circuit.
- Do not throw used batteries into unsorted waste!
- Batteries must be disposed of in accordance with the rules for the disposal of hazardous electronic waste.
- If batteries are not disposed of correctly, hazardous substances can pose a risk to human health or the environment. Recycling materials helps to protect natural resources.
- Type of batteries used in the product: 300mA Ni-MH



Watermarkly

Information for consumers on handling used electrical and electronic equipment:

Used electrical and electronic equipment must not be disposed of with other household waste. Such equipment should be collected selectively, as indicated by the attached marking - a crossed-out wheeled waste container. Failure to comply with the above principle, when improperly disposing of used equipment, may pose a threat to the natural environment and human health, resulting from the presence of hazardous components in the equipment, such as: electrical wiring, plastic, switches, etc. In order to avoid the above threat, these components should be collected and properly processed by specialized companies. Dismantling used equipment on your own is not allowed. Households play an important role in contributing to the reuse and recovery, including recycling of used equipment. This is done in particular through active participation in the system for collecting used equipment.



Watermarkly

PL

Szanowni Państwo, dziękujemy za zakup naszego produktu!
Przed przystąpieniem do używania, prosimy zapoznać się z poniższą instrukcją
w celu prawidłowego użytkowania produktu. Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na
przyszłość oraz o zastosowanie się do jej zaleceń, ponieważ jej nieprzestrzeganie może zagrażać życiu lub zdrowiu.

Ważne : ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ !

- Proszę przeczytać w całości przed rozpoczęciem użytkowania i przestrzegać wszystkich wytycznych zawartych w instrukcji.
- Nie używać produktu jeżeli jakiegokolwiek części brakuje bądź jest uszkodzona.
- Proszę zachować instrukcję na przyszłość.

SPECYFIKACJA:

- Wysokość całkowita: 44,5 cm
- Wysokość sowy: 14,5cm
- Kolor lampy/sowy: biały
- Barwa światła: ciepły biały
- Dioda: 1 LED
- Napięcie: 1.2V
- Natężenie prądu: 15 mA
- Moc: 0,02 W
- Wodoodporność: stopień ochrony IP44
- Bateria: 300mAh Ni-MH
- Czas pracy: 10 godzin
- Panel solarny akumulatorowy: 2V/40MA
- Materiał: dominujący materiał: żywica, pozostałe: PP

CHARAKTERYSTYKA:

Solarna lampa ogrodowa w kształcie sowy idealnie wpasuje się do każdego ogrodu dodając przestrzeni niepowtarzalnego charakteru. Dzięki lampie ogrodowej poczujesz się jak w bajce, a wieczory spędzone w ogrodzie będą jeszcze bardziej magiczne. Po naładowaniu lampy w słońcu może ona świecić nawet do 10 godzin emitując piękne ciepło-białe światło.

SPOSÓB INSTALACJI:

- Przed użyciem włącz przełącznik na uchwycie lampy solarnej, w przeciwnym razie nie będzie działać prawidłowo.
- Umieść panel lampy solarnej na zewnątrz w bezpośrednim świetle słonecznym na co najmniej 6 godzin. W przeciwnym razie akumulator nie zostanie w pełni naładowany, co ograniczy aktywność nocną. Nie umieszczaj panelu solarnego w pobliżu innych źródeł światła, takich jak lampy ogrodowe lub latarnie uliczne, w przeciwnym razie oświetlenie solarne może nie włączyć się automatycznie.

UŻYTKOWANIE LAMPY SOLARNEJ

Pierwsze użycie

Ustaw przełącznik na uchwycie lampy solarnej w pozycji „on” i pozwól lampie solarnej ładować się w słońcu przez 24 godziny. Dzięki temu akumulator osiągnie swoją maksymalną pojemność.

Ładowanie baterii solarnej:

1. Przełącz wyłącznik zasilania z pozycji „off” na „on”, aby umożliwić ładowanie akumulatora. Pozycja „off” oznacza, że akumulator nie jest naładowany.
2. Ponieważ wbudowany czujnik światła oszczędza baterię, światło włącza się automatycznie o zmierzchu i wyłącza o świcie.

Wymiana baterii

Zaleca się wymianę baterii co 12 miesięcy, aby zapewnić lepszą wydajność

1. Obudowa baterii znajduje się na spodzie panelu solarnego.
2. Ustaw przełącznik w pozycji „off”.
3. Odkręć komorę baterii, wyjmij starą baterię i zastąp ją nową baterią Ni-MH.

ZASADY BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA:

- Używaj zgodnie z przeznaczeniem.
- Nie przechowuj w pobliżu źródeł ognia.
- Nie próbuj modyfikować ani naprawiać lampy.
- Należy regularnie sprawdzać lampę pod kątem uszkodzeń, takich jak pęknięcia lub wady w osłonie.

INFORMACJE DOTYCZĄCE BATERII I AKUMULATORÓW

- Baterie / akumulatory należy trzymać z dala od dzieci.
- Nie należy przechowywać baterii/akumulatorów w łatwo dostępnych miejscach, istnieje bowiem ryzyko, że mogą zostać połknięte przez dzieci lub zwierzęta domowe. W przypadku połknięcia należy jak najszybciej skontaktować się z lekarzem.
- Nieszczelne lub uszkodzone baterie/akumulatory mogą spowodować oparzenia w kontakcie ze skórą, dotykając ich należy więc zawsze stosować odpowiednie rękawice ochronne.
- Baterii/akumulatorów nie wolno zwierać, rozmontowywać lub wrzucać do ognia. Istnieje ryzyko wybuchu!
- Zwykłych baterii jednorazowych nie należy ładować, istnieje bowiem niebezpieczeństwo wybuchu! Należy ładować wyłącznie akumulatory przeznaczone do tego celu, używając przy tym odpowiedniej ładowarki.
- Zabrania się ingerencji w przewody zasilające – może to spowodować zwarcie.
- Nie wyrzucać zużytych baterii do niesegregowanych śmieci!
- Baterie należy usuwać zgodnie z zasadami utylizacji niebezpiecznych odpadów elektronicznych.
- Jeśli baterie nie zostaną poprawnie zutylizowane, substancje niebezpieczne mogą powodować zagrożenie dla zdrowia ludzkiego lub środowiska naturalnego. Recykling materiałów przyczynia się do ochrony zasobów naturalnych.
- Typ baterii stosowanych w produkcie: 300mA Ni-MH

Informacja dla konsumenta o postępowaniu ze zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym:

Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny nie może być umieszczany z innymi odpadami z gospodarstw domowych. Sprzęt taki należy zbierać selektywnie, o czym informuje załączone oznakowanie — przekreślony kołowy kontener na odpady. Nie przestrzeganie powyższej zasady, przy nieprawidłowej utylizacji zużytego sprzętu może stanowić zagrożenie dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzi, wynikające z obecności w sprzęcie składników niebezpiecznych takich jak np.: okablowanie elektryczne, tworzywo sztuczne, wyłączniki itp. Aby uniknąć powyższego zagrożenia, składniki te powinny zostać zebrane i w odpowiedni sposób przetworzone przez wyspecjalizowane firmy. Samodzielne demontowanie zużytego sprzętu jest niedopuszczalne. Gospodarstwa domowe spełniają ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku, w tym recyklingu zużytego sprzętu. Odbywa się to w szczególności poprzez aktywne uczestnictwo w systemie zbierania zużytych urządzeń.



DE

Sehr geehrte Damen und Herren, vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben!
Bevor Sie mit der Verwendung beginnen, lesen Sie bitte die folgenden Anweisungen für die korrekte Verwendung des Produkts. Bitte halten Sie diese Anweisungen auf Zukunft und seine Empfehlungen zu befolgen, da Nichteinhaltung Leben oder Gesundheit gefährden kann.

Wichtig: BEHALTEN SIE FÜR ZUKÜNFTIGE REFERENZEN!

- Bitte lesen Sie es vor Gebrauch vollständig durch und befolgen Sie alle Anweisungen im Handbuch.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Teile fehlen oder beschädigt sind.
- Bitte bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf.

SPEZIFIKATION:

- Gesamthöhe: 44,5 cm
- Höhe der Eule: 14,5 cm
- Farbe der Lampe/Eule: Weiß
- Lichtfarbe: Warmweiß
- Diode: 1 LED
- Spannung: 1,2 V
- Stromstärke: 15 mA
- Leistung: 0,02 W
- Wasserdicht: Schutzart IP44
- Batterie: 300 mAh Ni-MH
- Arbeitszeit: 10 Stunden
- Batterie-Solarpanel: 2V/40MA
- Material: Hauptmaterial: Harz, andere: PP

MERKMAL:

Die Solar-Gartenlampe in Form einer Eule passt perfekt in jeden Garten und verleiht dem Raum einen einzigartigen Charakter. Dank der Gartenlampe werden Sie sich wie in einem Märchen fühlen und die Abende im Garten werden noch magischer. Nach dem Aufladen kann die Lampe bis zu 10 Stunden in der Sonne leuchten und dabei wunderschönes warmweißes Licht abgeben.

INSTALLATIONSMETHODE:

- Bitte schalten Sie vor der Verwendung den Schalter am Solarlampenhalter ein, da er sonst nicht richtig funktioniert.
- Stellen Sie das Solar-Lichtpaneel mindestens 6 Stunden lang im Freien in direktes Sonnenlicht. Andernfalls wird der Akku nicht vollständig aufgeladen, was Ihre nächtlichen Aktivitäten einschränkt. Platzieren Sie das Solarpanel nicht in der Nähe anderer Lichtquellen wie Gartenlampen oder Straßenlaternen, da sich die Solarleuchte sonst möglicherweise nicht automatisch einschaltet.

VERWENDUNG DER SOLARLAMPE

Erster Gebrauch

Stellen Sie den Schalter am Solarlampenhalter auf „Ein“ und lassen Sie die Solarlampe 24 Stunden lang in der Sonne aufladen. Dadurch kann der Akku seine maximale Kapazität erreichen.

Laden der Solarbatterie:

1. Schalten Sie den Netzschalter von „Aus“ auf „Ein“, damit der Akku aufgeladen werden kann. Die Position „Aus“ bedeutet, dass der Akku nicht geladen wird.
2. Da der eingebaute Lichtsensor Batterie spart, schaltet sich das Licht bei Dämmerung automatisch ein und bei Sonnenaufgang aus.

Batteriewechsel

Um eine bessere Leistung zu gewährleisten, wird empfohlen, die Batterie alle 12 Monate auszutauschen

1. Das Batteriefach befindet sich auf der Unterseite des Solarpanels.
2. Stellen Sie den Schalter auf die Position „Aus“.
3. Schrauben Sie das Batteriefach ab, entnehmen Sie die alte Batterie und ersetzen Sie sie durch eine neue Ni-MH-Batterie.

REGELN FÜR EINE SICHERE VERWENDUNG:

- Bestimmungsgemäß verwenden.
- Nicht in der Nähe von Feuerquellen lagern.
- Versuchen Sie nicht, die Lampe zu verändern oder zu reparieren.
- Überprüfen Sie die Lampe regelmäßig auf Beschädigungen wie Risse oder Defekte in der Abdeckung.

INFORMATIONEN ZU BATTERIE UND AKKU

- Halten Sie Batterien/Akkus von Kindern fern.
- Bewahren Sie Batterien/Akkus nicht an leicht zugänglichen Orten auf, da die Gefahr besteht, dass diese von Kindern oder Haustieren verschluckt werden. Bei Verschlucken schnellstmöglich einen Arzt aufsuchen.
- Ausgelaufene oder beschädigte Batterien/Akkus können bei Hautkontakt zu Verbrennungen führen. Tragen Sie daher beim Berühren stets entsprechende Schutzhandschuhe.
- Batterien/Akkus dürfen nicht kurzgeschlossen, zerlegt oder ins Feuer geworfen werden. Es besteht Explosionsgefahr!
- Gewöhnliche Einwegbatterien sollten nicht geladen werden, da Explosionsgefahr besteht! Laden Sie die dafür vorgesehenen Akkus nur mit einem geeigneten Ladegerät auf.
- Eingriffe in die Stromversorgungskabel sind verboten, da dies zu einem Kurzschluss führen kann.
- Werfen Sie verbrauchte Batterien nicht in den unsortierten Müll!
- Batterien sollten gemäß den Vorschriften zur Entsorgung gefährlicher Elektronikschrott entsorgt werden.
- Bei unsachgemäßer Entsorgung von Batterien können gefährliche Stoffe eine Gefahr für die menschliche Gesundheit oder die Umwelt darstellen. Das Recycling von Materialien trägt zur Schonung natürlicher Ressourcen bei.
- Typ der im Produkt verwendeten Batterien: 300 mA Ni-MH



Watermarkly

Informationen für Verbraucher zum Umgang mit gebrauchten Elektro- und Elektronikgeräten:

Elektro- und Elektronikaltgeräte dürfen nicht mit dem anderen Hausmüll entsorgt werden. Solche Geräte sollten selektiv gesammelt werden, wie durch die beigegefügte Markierung – durchgestrichener Abfallbehälter auf Rädern – angezeigt. Die Nichteinhaltung der oben genannten Regel und die unsachgemäße Entsorgung gebrauchter Geräte können eine Gefahr für die natürliche Umwelt und die menschliche Gesundheit darstellen, da in den Geräten gefährliche Komponenten vorhanden sind, wie z. B. elektrische Leitungen, Kunststoffe, Schalter usw. Um dies zu vermeiden Bei der oben genannten Bedrohung sollten diese Bestandteile von spezialisierten Unternehmen gesammelt und fachgerecht verarbeitet werden. Es ist nicht akzeptabel, gebrauchte Geräte selbst zu zerlegen. Haushalte spielen eine wichtige Rolle bei der Wiederverwendung und Verwertung, einschließlich des Recyclings von Altgeräten. Dies geschieht insbesondere durch die aktive Mitarbeit am Altgerätesammelsystem.



Dámy a pánové, děkujeme vám za zakoupení našeho produktu!
Před zahájením používání si přečtěte následující pokyny
pro správné použití produktu. Tyto pokyny si prosím ponechte
nedodržovat její doporučení, protože nedodržení může ohrozit život nebo zdraví.

Důležité: UCHOVÁVEJTE BUDOUCNOST!

- Před použitím si jej prosím pečlivě přečtěte a postupujte podle pokynů v příručce.
- Nepoužívejte výrobek, pokud některá část chybí nebo je poškozena.
- Tuto příručku si prosím uschovejte pro budoucí použití.

SPECIFIKACE:

- Celková výška: 44,5 cm
- Výška sovy: 14,5 cm
- Barva lampy/sovy: bílá
- Barva světla: teplá bílá
- Dioda: 1 LED
- Napětí: 1,2V
- Intenzita proudu: 15 mA
- Výkon: 0,02 W
- Vodotěsnost: krytí IP44
- Baterie: 300mAh Ni-MH
- Pracovní doba: 10 hodin
- Baterie solárního panelu: 2V/40MA
- Materiál: dominantní materiál: pryskyřice, ostatní: PP

CHARAKTERISTICKÝ:

Solární zahradní lampa ve tvaru sovy skvěle zapadne do každé zahrady a prostoru dodá jedinečný charakter. Díky zahradní lampě se budete cítit jako v pohádce a večery strávené na zahradě budou ještě kouzelnější. Po nabití může lampa svítit na slunci až 10 hodin a vydávat krásné teplé bílé světlo.

ZPŮSOB INSTALACE:

- Před použitím zapněte vypínač na držáku solární lampy, jinak nebude správně fungovat.
- Umístěte solární panel venku na přímé sluneční světlo po dobu alespoň 6 hodin. V opačném případě nebude baterie plně nabitá, což omezí vaši noční aktivitu. Neumísťujte solární panel do blízkosti jiných zdrojů světla, jako jsou zahradní lampy nebo pouliční lampy, jinak se solární světlo nemusí automaticky zapnout.

POUŽITÍ SOLÁRNÍ LAMPY

První použití

Prepněte vypínač na držáku solárního světla do polohy "zapnuto" a nechte solární světlo nabíjet na slunci po dobu 24 hodin. To umožní baterii dosáhnout maximální kapacity.

Solární nabíjení baterie:

1. Prepněte hlavní vypínač z „vypnuto“ do „zapnuto“, aby se baterie nabíla. Poloha "vypnuto" znamená, že baterie není nabitá.
2. Protože vestavěný světelný senzor šetří baterii, světlo se automaticky rozsvítí za soumraku a zhasne za úsvitu.

Výměna baterie

Pro zajištění lepšího výkonu se doporučuje vyměnit baterii každých 12 měsíců

1. Pouzdro na baterie se nachází na spodní straně solárního panelu.
2. Nastavte spínač do polohy "vypnuto".
3. Odšroubujte příhrádku na baterie, vyjměte starou baterii a nahraďte ji novou baterií Ni-MH.

PRAVIDLA PRO BEZPEČNÉ POUŽÍVÁNÍ:

- Používejte podle určení.
- Neskladujte v blízkosti zdrojů ohně.
- Nepokoušejte se lampu upravovat nebo opravovat.
- Pravidelně kontrolujte lampu, zda není poškozená, jako jsou praskliny nebo vady v krytu.

INFORMACE TÝKAJÍCÍ SE BATERIE A AKUMULACE

- Udržujte baterie/nabíjecí baterie mimo dosah dětí.
- Neskladujte baterie/nabíjecí baterie na snadno přístupných místech, protože hrozí, že by je mohly spolknout děti nebo domácí zvířata. Při požití co nejdříve vyhledejte lékaře.
- Netěsné nebo poškozené baterie/akumulátory mohou při kontaktu s pokožkou způsobit popáleniny, proto vždy používejte vhodné ochranné rukavice, když se jich dotýkáte.
- Baterie/akumulátory se nesmí zkratovat, rozebírat nebo házet do ohně. Hrozí nebezpečí výbuchu!
- Běžné jednorázové baterie by se neměly nabíjet, protože hrozí nebezpečí výbuchu! Nabíjejte pouze baterie určené k tomuto účelu pomocí vhodné nabíječky.
- Je zakázáno zasahovat do napájecích kabelů - může dojít ke zkratu.
- Použité baterie nevyhazujte do netříděného odpadu!
- Baterie by měly být likvidovány v souladu s předpisy pro likvidaci nebezpečného elektronického odpadu.
- Pokud baterie nejsou správně zlikvidovány, nebezpečné látky mohou představovat riziko pro lidské zdraví nebo životní prostředí. Recyklace materiálů přispívá k ochraně přírodních zdrojů.
- Typ baterií použitých v produktu: 300mA Ni-MH



Informace pro spotřebitele o tom, jak zacházet s použitými elektrickými a elektronickými zařízeními:

Odpadní elektrická a elektronická zařízení nesmí být likvidována s ostatním domovním odpadem. Takové zařízení by mělo být shromažďováno selektivně, jak naznačuje připojené označení – přeškrtnutý kontejner na odpad na kolech. Nedodržení výše uvedeného pravidla a nesprávná likvidace použitého zařízení může představovat ohrožení životního prostředí a lidského zdraví v důsledku přítomnosti nebezpečných součástí v zařízení, jako jsou: elektrické rozvody, plasty, spínače atd. nad hrozbou by tyto komponenty měly být shromážděny a náležitě zpracovány specializovanými společnostmi. Demontáž použitého zařízení svépomocí je nepřipustná. Domácnosti hrají důležitou roli v přispívání k opětovnému použití a využití, včetně recyklace odpadních zařízení. Děje se tak zejména aktivní účastí v systému sběru odpadních zařízení.



Watermarkly

FR

Mesdames et Messieurs, merci d'avoir acheté notre produit!
Avant d'utiliser, veuillez lire les instructions suivantes
pour une utilisation correcte du produit. Veuillez garder ces instructions sur
l'avenir et de suivre ses recommandations, car le non-respect peut mettre la vie ou la santé en danger.

Important: GARDER POUR L'AVENIR!

- Veuillez le lire complètement avant utilisation et suivez toutes les instructions du manuel.
- N'utilisez pas le produit si une pièce est manquante ou endommagée.
- S'il vous plaît garder ce manuel pour référence future.

SPÉCIFICATION:

- Hauteur totale : 44,5 cm
- Hauteur du hibou : 14,5 cm
- Couleur lampe/hibou : blanc
- Couleur de la lumière : blanc chaud
- Diodes : 1 LED
- Tension : 1,2 V
- Intensité du courant : 15 mA
- Puissance : 0,02 W
- Etanchéité : indice de protection IP44
- Batterie : 300 mAh Ni-MH
- Temps de travail : 10 heures
- Panneau solaire batterie : 2V/40MA
- Matière : matière dominante : résine, autres : PP

CARACTÉRISTIQUES:

La lampe de jardin solaire en forme de hibou s'intégrera parfaitement dans n'importe quel jardin, ajoutant un caractère unique à l'espace. Grâce à la lampe de jardin, vous vous sentirez comme dans un conte de fées, et les soirées passées dans le jardin seront encore plus magiques. Après avoir chargé la lampe, elle peut briller au soleil pendant 10 heures maximum, émettant une belle lumière blanc chaud.

MÉTHODE D'INSTALLATION :

- Veuillez allumer l'interrupteur du support de lampe solaire avant utilisation, sinon il ne fonctionnera pas correctement.
- Placez le panneau solaire à l'extérieur en plein soleil pendant au moins 6 heures. Dans le cas contraire, la batterie ne sera pas complètement chargée, ce qui limitera votre activité nocturne. Ne placez pas le panneau solaire à proximité d'autres sources lumineuses telles que des lampes de jardin ou des lampadaires, sinon la lumière solaire pourrait ne pas s'allumer automatiquement.

UTILISER LA LAMPE SOLAIRE

Première utilisation

Tournez l'interrupteur du support de lampe solaire sur la position « on » et laissez la lampe solaire se charger au soleil pendant 24 heures. Cela permettra à la batterie d'atteindre sa capacité maximale.

Chargement de la batterie solaire :

1. Tournez l'interrupteur d'alimentation de « off » à « on » pour permettre à la batterie de se charger. La position « off » signifie que la batterie n'est pas chargée.
2. Étant donné que le capteur de lumière intégré économise la batterie, la lumière s'allume automatiquement au crépuscule et s'éteint à l'aube.

Remplacement de la batterie

Il est recommandé de remplacer la batterie tous les 12 mois pour garantir de meilleures performances

1. Le boîtier de la batterie est situé au bas du panneau solaire.
2. Réglez l'interrupteur sur la position « arrêt ».
3. Dévissez le compartiment à piles, retirez l'ancienne pile et remplacez-la par une nouvelle pile Ni-MH.

RÈGLES POUR UNE UTILISATION SÉCURISÉE :

- Utiliser comme prévu.
- Ne pas stocker à proximité de sources d'incendie.
- N'essayez pas de modifier ou de réparer la lampe.
- Vérifiez régulièrement la lampe pour détecter des dommages tels que des fissures ou des défauts dans le couvercle.

INFORMATIONS CONCERNANT LA BATTERIE ET L'ACCUMULATION

- Gardez les piles/piles rechargeables hors de portée des enfants.
- Ne stockez pas les piles/piles rechargeables dans des endroits facilement accessibles, car elles risquent d'être avalées par des enfants ou des animaux domestiques. En cas d'ingestion, consulter un médecin dès que possible.
- Les piles/piles rechargeables qui fuient ou sont endommagées peuvent provoquer des brûlures en cas de contact avec la peau, portez donc toujours des gants de protection appropriés lorsque vous les touchez.
- Les piles/accus ne doivent pas être court-circuités, démontés ou jetés au feu. Il y a un risque d'explosion !
- Les piles jetables ordinaires ne doivent pas être chargées, car il existe un risque d'explosion ! Chargez uniquement les batteries prévues à cet effet, à l'aide d'un chargeur approprié.
- Il est interdit d'interférer avec les câbles d'alimentation - cela pourrait provoquer un court-circuit.
- Ne jetez pas les piles usagées avec les déchets non triés !
- Les batteries doivent être éliminées conformément à la réglementation relative à l'élimination des déchets électroniques dangereux.
- Si les batteries ne sont pas éliminées correctement, les substances dangereuses peuvent présenter un risque pour la santé humaine ou l'environnement. Le recyclage des matériaux contribue à la conservation des ressources naturelles.
- Type de piles utilisées dans le produit : 300mA Ni-MH



Watermarkly

Informations destinées aux consommateurs sur la manière de manipuler les équipements électriques et électroniques usagés :

Les déchets d'équipements électriques et électroniques ne doivent pas être jetés avec les autres déchets ménagers. Ces équipements doivent être collectés de manière sélective, comme l'indique le marquage ci-joint - poubelle à roulettes barrée. Le non-respect de la règle ci-dessus et l'élimination inappropriée des équipements usagés peuvent constituer une menace pour l'environnement naturel et la santé humaine résultant de la présence de composants dangereux dans l'équipement, tels que : câblage électrique, plastique, interrupteurs, etc. Au-dessus de la menace, ces composants doivent être supprimés et traités de manière appropriée par des entreprises spécialisées. Démonter vous-même du matériel usagé est inacceptable. Les ménages jouent un rôle important en contribuant à la réutilisation et à la valorisation, y compris le recyclage des équipements usagés. Cela se fait notamment par une participation active au système de collecte des déchets d'équipements.



Watermarkly

ES

Señoras y señores, ¡gracias por adquirir nuestro producto!
Antes de usar, lea las siguientes instrucciones
para el correcto uso del producto. Mantenga estas instrucciones en
futuro y seguir sus recomendaciones, ya que su incumplimiento puede poner en peligro la vida o la salud.

Importante: ¡GUARDE PARA EL FUTURO!

- Léalo completamente antes de usarlo y siga todas las instrucciones del manual.
- No utilice el producto si alguna pieza falta o está dañada.
- Por favor conserve este manual para referencias futuras.

ESPECIFICACIÓN:

- Altura total: 44,5 cm
- Altura del búho: 14,5 cm
- Color de la lámpara/búho: blanco
- Color de luz: blanco cálido
- Diodo: 1 LED
- Voltaje: 1,2 V
- Intensidad de corriente: 15 mA
- Potencia: 0,02W
- Resistente al agua: grado de protección IP44
- Batería: 300 mAh Ni-MH
- Tiempo de trabajo: 10 horas
- Panel solar de batería: 2V/40MA
- Material: material dominante: resina, otros: PP

CARACTERÍSTICA:

La lámpara solar de jardín con forma de búho encajará perfectamente en cualquier jardín aportando un carácter único al espacio. Gracias a la lámpara de jardín, se sentirá como en un cuento de hadas y las veladas en el jardín serán aún más mágicas. Después de cargar la lámpara, puede brillar al sol durante hasta 10 horas, emitiendo una hermosa luz blanca cálida.

MÉTODO DE INSTALACIÓN:

- Encienda el interruptor del portalámparas solar antes de usarlo; de lo contrario, no funcionará correctamente.
- Coloque el panel de luz solar al aire libre bajo la luz solar directa durante al menos 6 horas. De lo contrario, la batería no se cargará completamente, lo que limitará su actividad nocturna. No coloque el panel solar cerca de otras fuentes de luz, como lámparas de jardín o farolas, de lo contrario la luz solar podría no encenderse automáticamente.

USANDO LA LÁMPARA SOLAR

Estreno

Gire el interruptor del soporte de la luz solar a la posición "encendido" y permita que la luz solar se cargue al sol durante 24 horas. Esto permitirá que la batería alcance su capacidad máxima.

Carga de baterías solares:

1. Gire el interruptor de encendido de "apagado" a "encendido" para permitir que la batería se cargue. La posición "apagado" significa que la batería no está cargada.
2. Dado que el sensor de luz incorporado ahorra batería, la luz se enciende automáticamente al anochecer y se apaga al amanecer.

Reemplazo de batería

Se recomienda reemplazar la batería cada 12 meses para garantizar un mejor rendimiento.

1. La caja de la batería está ubicada en la parte inferior del panel solar.
2. Coloque el interruptor en la posición "apagado".
3. Desenrosque el compartimiento de la batería, retire la batería vieja y reemplácela con una batería Ni-MH nueva.

REGLAS PARA UN USO SEGURO:

- Utilizar según lo previsto.
- No almacenar cerca de fuentes de fuego.
- No intente modificar o reparar la lámpara.
- Compruebe periódicamente la lámpara para detectar daños como grietas o defectos en la cubierta.

INFORMACIÓN SOBRE BATERÍA Y ACUMULACIÓN

- Mantenga las pilas/baterías recargables fuera del alcance de los niños.
- No guarde las pilas/baterías recargables en lugares de fácil acceso, ya que existe riesgo de que sean ingeridas por niños o mascotas. En caso de ingestión, consulte a un médico lo antes posible.
- Las baterías/baterías recargables con fugas o dañadas pueden causar quemaduras cuando entran en contacto con la piel, por lo que siempre use guantes protectores adecuados al tocarlas.
- Las pilas/baterías recargables no deben cortocircuitarse, desmontarse ni arrojarse al fuego. ¡Existe riesgo de explosión!
- ¡No se deben cargar baterías desechables comunes, ya que existe riesgo de explosión! Cargue únicamente baterías destinadas a este fin utilizando un cargador adecuado.
- Está prohibido interferir con los cables de alimentación; podría provocar un cortocircuito.
- ¡No arroje las pilas usadas a la basura sin clasificar!
- Las baterías deben eliminarse de acuerdo con la normativa para la eliminación de residuos electrónicos peligrosos.
- Si las baterías no se eliminan correctamente, las sustancias peligrosas pueden suponer un riesgo para la salud humana o el medio ambiente. El reciclaje de materiales contribuye a la conservación de los recursos naturales.
- Tipo de baterías utilizadas en el producto: 300mA Ni-MH



Watermarkly

Información para consumidores sobre cómo manipular equipos eléctricos y electrónicos usados:

Los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos no deben eliminarse junto con otros residuos domésticos. Dichos equipos deben recogerse de forma selectiva, como lo indica la marca adjunta: contenedor de residuos con ruedas tachado. El incumplimiento de la regla anterior y la eliminación inadecuada del equipo usado puede representar una amenaza para el medio ambiente natural y la salud humana como resultado de la presencia de componentes peligrosos en el equipo, tales como: cableado eléctrico, plástico, interruptores, etc. Para evitar el amenaza mencionada, estos componentes deben ser recogidos y procesados adecuadamente por empresas especializadas. Es inaceptable desmontar usted mismo el equipo usado. Los hogares desempeñan un papel importante contribuyendo a la reutilización y la recuperación, incluido el reciclaje de equipos de desecho. Esto se logra, en particular, mediante la participación activa en el sistema de recogida de residuos de equipos.



IT

Signore e signori, grazie per aver acquistato il nostro prodotto!
Prima di iniziare a utilizzare, leggere le seguenti istruzioni
per il corretto utilizzo del prodotto. Si prega di conservare queste istruzioni
futuro e seguire le sue raccomandazioni, poiché il mancato rispetto può mettere in pericolo la vita o la salute.

Importante: MANTIENI PER IL FUTURO!

- Si prega di leggerlo completamente prima dell'uso e seguire tutte le istruzioni nel manuale.
- Non utilizzare il prodotto se qualche parte è mancante o danneggiata.
- Si prega di conservare questo manuale per riferimento futuro.

SPECIFICA:

- Altezza totale: 44,5 cm
- Altezza del gufo: 14,5 cm
- Colore lampada/gufo: bianco
- Colore chiaro: bianco caldo
- Diodo: 1 LED
- Voltaggio: 1,2 V
- Intensità di corrente: 15 mA
- Potenza: 0,02 W
- Impermeabile: grado di protezione IP44
- Batteria: NiMH da 300 mAh
- Orario di lavoro: 10 ore
- Pannello solare batteria: 2 V/40 MA
- Materiale: materiale dominante: resina, altri: PP

CARATTERISTICA:

La lampada solare da giardino a forma di gufo si adatterà perfettamente a qualsiasi giardino, aggiungendo un carattere unico allo spazio. Grazie alla lampada da giardino vi sentirete come in una fiaba e le serate trascorse in giardino saranno ancora più magiche. Dopo averla caricata, la lampada può brillare al sole fino a 10 ore, emettendo una meravigliosa luce bianca calda.

METODO DI INSTALLAZIONE:

- Accendere l'interruttore sul portalampana solare prima dell'uso, altrimenti non funzionerà correttamente.
- Posizionare il pannello solare all'aperto, alla luce diretta del sole per almeno 6 ore. In caso contrario, la batteria non sarà completamente carica, il che limiterà l'attività notturna. Non posizionare il pannello solare vicino ad altre fonti di luce come lampade da giardino o lampioni, altrimenti la luce solare potrebbe non accendersi automaticamente.

UTILIZZO DELLA LAMPADA SOLARE

Primo utilizzo

Ruotare l'interruttore sul supporto della luce solare in posizione "on" e consentire alla luce solare di caricarsi al sole per 24 ore. Ciò consentirà alla batteria di raggiungere la sua capacità massima.

Ricarica della batteria solare:

1. Ruotare l'interruttore di alimentazione da "off" a "on" per consentire alla batteria di caricarsi. La posizione "off" significa che la batteria non è carica.
2. Poiché il sensore di luce integrato consente di risparmiare batteria, la luce si accende automaticamente al crepuscolo e si spegne all'alba.

Sostituzione della batteria

Si consiglia di sostituire la batteria ogni 12 mesi per garantire prestazioni migliori

1. Il vano batteria si trova nella parte inferiore del pannello solare.
2. Impostare l'interruttore sulla posizione "off".
3. Svitare il vano batteria, rimuovere la vecchia batteria e sostituirla con una nuova batteria Ni-MH.

REGOLE PER UN UTILIZZO SICURO:

- Utilizzare come previsto.
- Non conservare vicino a fonti di fuoco.
- Non tentare di modificare o riparare la lampada.
- Controllare regolarmente la lampada per eventuali danni quali crepe o difetti nella copertura.

INFORMAZIONI RIGUARDANTI BATTERIA E ACCUMULO

- Tenere le batterie/batterie ricaricabili lontano dalla portata dei bambini.
- Non conservare le batterie/batterie ricaricabili in luoghi facilmente accessibili, poiché potrebbero essere ingerite da bambini o animali domestici. In caso di ingestione consultare un medico il prima possibile.
- Le batterie/batterie ricaricabili che perdono o sono danneggiate possono causare ustioni a contatto con la pelle, quindi indossare sempre guanti protettivi adeguati quando vengono toccate.
- Le batterie/batterie ricaricabili non devono essere cortocircuitate, smontate o gettate nel fuoco. Pericolo di esplosione!
- Le normali batterie usa e getta non devono essere caricate, poiché esiste il rischio di esplosione! Caricare solo le batterie destinate a questo scopo, utilizzando un caricabatterie appropriato.
- È vietato interferire con i cavi di alimentazione: potrebbe verificarsi un cortocircuito.
- Non gettare le batterie usate nei rifiuti indifferenziati!
- Le batterie devono essere smaltite in conformità con le normative per lo smaltimento dei rifiuti elettronici pericolosi.
- Se le batterie non vengono smaltite correttamente, le sostanze pericolose possono rappresentare un rischio per la salute umana o per l'ambiente. Il riciclaggio dei materiali contribuisce alla conservazione delle risorse naturali.
- Tipo di batterie utilizzate nel prodotto: 300 mA Ni-MH



Watermarkly

Informazioni per i consumatori su come gestire le apparecchiature elettriche ed elettroniche usate:

I rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche non devono essere smaltiti con gli altri rifiuti domestici. Tali apparecchiature devono essere raccolte in modo selettivo, come indicato dal contrassegno allegato - contenitore per rifiuti su ruote barrato. La mancata osservanza di quanto sopra e lo smaltimento improprio delle apparecchiature usate possono costituire un pericolo per l'ambiente naturale e la salute umana derivante dalla presenza di componenti pericolosi nell'apparecchiatura, quali: cavi elettrici, plastica, interruttori, ecc. Per evitare il pericolo, tali componenti dovranno essere raccolti e opportunamente trattati da aziende specializzate. Smontare da soli le apparecchiature usate è inaccettabile. Le famiglie svolgono un ruolo importante nel contribuire al riutilizzo e al recupero, compreso il riciclaggio delle apparecchiature usate. Ciò avviene in particolare attraverso la partecipazione attiva al sistema di raccolta dei rifiuti delle apparecchiature.



RO

Doamnelor și domnilor, vă mulțumim că ați cumpărat produsul nostru!
Înainte de a începe utilizarea, vă rugăm să citiți următoarele instrucțiuni
pentru utilizarea corectă a produsului. Vă rugăm să păstrați aceste instrucțiuni
viitor și să urmați recomandările sale, deoarece nerespectarea poate pune în pericol viața sau sănătatea.

Important: PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE VIITOARE!

- Vă rugăm să îl citiți complet înainte de utilizare și să urmați toate instrucțiunile din manual.
- Nu utilizați produsul dacă lipsește sau este deteriorat vreun element.
- Vă rugăm să păstrați acest manual pentru referințe viitoare.

SPECIFICAȚII:

- Înălțime totală: 44,5 cm
- Înălțimea bufniței: 14,5 cm
- Culoare lampă/bufniță: alb
- Culoare deschisă: alb cald
- Dioda: 1 LED
- Tensiune: 1.2V
- Intensitatea curentului: 15 mA
- Putere: 0,02 W
- Rezistent la apă: grad de protecție IP44
- Baterie: 300mAh Ni-MH
- Timp de lucru: 10 ore
- Panou solar baterie: 2V/40MA
- Material: material dominant: rasina, altele: PP

CARACTERISTICĂ:

Lampa solară de grădină în formă de bufniță se va potrivi perfect în orice grădină, adăugând un caracter unic spațiului. Datorită lămpii de grădină, te vei simți ca într-un basm, iar serile petrecute în grădină vor fi și mai magice. După încărcarea lămpii, aceasta poate străluci la soare timp de până la 10 ore, emițând o lumină albă caldă frumoasă.

METODA DE INSTALARE:

- Vă rugăm să porniți întrerupătorul de pe suportul lămpii solare înainte de utilizare, altfel nu va funcționa corect.
- Plasați panoul de lumină solară în aer liber în lumina directă a soarelui timp de cel puțin 6 ore. În caz contrar, bateria nu va fi încărcată complet, ceea ce vă va limita activitatea pe timp de noapte. Nu așezați panoul solar lângă alte surse de lumină, cum ar fi lămpile de grădină sau lămpile stradale, altfel este posibil ca lumina solară să nu se aprindă automat.

UTILIZAREA LAMPEI SOLARE

Prima utilizare

Rotiți comutatorul de pe suportul pentru lumină solară în poziția „pornit” și lăsați lumina solară să se încarce la soare timp de 24 de ore. Acest lucru va permite bateriei să atingă capacitatea maximă.

Încărcarea bateriei solare:

1. Rotiți comutatorul de alimentare de la „oprit” la „pornit” pentru a permite încărcarea bateriei. Poziția „oprit” înseamnă că bateria nu este încărcată.
2. Deoarece senzorul de lumină încorporat economisește bateria, lumina se aprinde automat la amurg și se stinge în zori.

Înlocuire baterie

Se recomandă înlocuirea bateriei la fiecare 12 luni pentru a asigura o performanță mai bună

1. Carcasa bateriei este situată în partea de jos a panoului solar.
2. Setezi comutatorul în poziția „oprit”.
3. Deșurubați compartimentul bateriei, scoateți bateria veche și înlocuiți-o cu una nouă Ni-MH.

REGULI DE UTILIZARE SIGURANTA:

- Utilizați conform destinației.
- Nu depozitați în apropierea surselor de foc.
- Nu încercați să modificați sau să reparați lampa.
- Verificați regulat lampa pentru deteriorări, cum ar fi fisuri sau defecte ale capacului.

INFORMAȚII PRIVIND BATERIE ȘI ACUMULARE

- Păstrați bateriile/bateriile reincărcabile departe de copii.
- Nu depozitați bateriile/bateriile reincărcabile în locuri ușor accesibile, deoarece există riscul ca acestea să fie înghițite de copii sau animale de companie. Dacă este înghițit, consultați un medic cât mai curând posibil.
- Bateriile/bateriile reincărcabile cu scurgeri sau deteriorate pot provoca arsuri atunci când intră în contact cu pielea, așa că purtați întotdeauna mănuși de protecție adecvate când le atingeți.
- Bateriile/bateriile reincărcabile nu trebuie scurtcircuitate, dezamblate sau aruncate în foc. Există risc de explozie!
- Bateriile obișnuite de unică folosință nu trebuie încărcate, deoarece există riscul de explozie! Încărcați numai bateriile destinate acestui scop, folosind un încărcător adecvat.
- Este interzisă interferarea cu cablurile de alimentare - poate provoca un scurtcircuit.
- Nu aruncați bateriile uzate în deșeurile nesortate!
- Bateriile trebuie aruncate în conformitate cu reglementările privind eliminarea deșeurilor electronice periculoase.
- Dacă bateriile nu sunt aruncate corect, substanțele periculoase pot prezenta un risc pentru sănătatea umană sau pentru mediu. Reciclarea materialelor contribuie la conservarea resurselor naturale.
- Tip de baterii folosite în produs: 300mA Ni-MH



Watermarkly

Informații pentru consumatori cu privire la modul de manipulare a echipamentelor electrice și electronice uzate:

Deșeurile de echipamente electrice și electronice nu trebuie aruncate împreună cu alte deșeuri menajere. Un astfel de echipament trebuie colectat selectiv, așa cum este indicat de marcajul atașat - containerul de deșeuri pe roți tăiat. Nerespectarea regulii de mai sus și eliminarea necorespunzătoare a echipamentului uzat poate reprezenta o amenințare pentru mediul natural și sănătatea umană, ca urmare a prezenței componentelor periculoase în echipament, cum ar fi: cabluri electrice, plastic, întrerupătoare etc. Pentru a evita de mai sus, aceste componente ar trebui să fie colectate și procesate în mod corespunzător de către companii specializate. Este inacceptabil să dezasamblați singur echipamentul uzat. Gospodăriile joacă un rol important în contribuția la reutilizare și valorificare, inclusiv la reciclarea deșeurilor de echipamente. Acest lucru se realizează în special prin participarea activă la sistemul de colectare a deșeurilor echipamentelor.



HU

Hölgyeim és Uraim, köszönjük, hogy megvásárolták a termékünket!
A használat megkezdése előtt olvassa el az alábbi utasításokat
a termék helyes használatához. Kérjük, tartsa be ezeket az utasításokat
és a jövőbeni ajánlások betartása, mivel a be nem tartás életet vagy egészséget veszélyeztethet.

Fontos: A JÖVŐRE VONATKOZZ!

- Használat előtt olvassa el teljesen, és kövesse a kézikönyvben található összes utasítást.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik része hiányzik vagy sérült.
- Kérjük, tartsa meg ezt a kézikönyvet későbbi felhasználás céljából.

ELŐÍRÁS:

- Teljes magasság: 44,5 cm
- Bagoly magassága: 14,5 cm
- Lámpa/bagoly színe: fehér
- Világos szín: meleg fehér
- Dióda: 1 LED
- Feszültség: 1,2V
- Áramerősség: 15 mA
- Teljesítmény: 0,02 W
- Vízálló: IP44 védettség
- Akkumulátor: 300 mAh Ni-MH
- Munkaidő: 10 óra
- Akkumulátoros napelem: 2V/40mA
- Anyaga: domináns anyag: gyanta, egyéb: PP

JELLEGZETES:

A bagoly alakú napelemes kerti lámpa minden kertbe tökéletesen illeszkedik, egyedi karaktert adva a térnek. A kerti lámpának köszönhetően úgy érzi majd magát, mint egy mesében, és a kertben eltöltött esték még varázslatosabbak lesznek. A lámpa feltöltése után akár 10 órán keresztül világít a napon, gyönyörű meleg-fehér fényt bocsátva ki.

TELEPÍTÉSI MÓD:

- Kérjük, használat előtt csatlakoztassa a napelemes lámpatartó kapcsolóját, különben nem fog megfelelően működni.
- Helyezze a napelem panelt a szabadba, legalább 6 órára közvetlen napfénynek kitéve. Ellenkező esetben az akkumulátor nem töltődik fel teljesen, ami korlátozza az éjszakai tevékenységet. Ne helyezze a napelem panelt más fényforrások, például kerti lámpák vagy utcai lámpák közelébe, különben a napelem nem kapcsol be automatikusan.

A SOLÁR LÁMPA HASZNÁLATA

Első használat

Fordítsa a szolár lámpatartó kapcsolóját "be" állásba, és hagyja, hogy a napelem 24 órán keresztül töltődjön a napon. Ez lehetővé teszi az akkumulátor maximális kapacitásának elérését.

Napelemes akkumulátor töltés:

1. Kapcsolja a főkapcsolót "ki" állásból "be" állásba, hogy az akkumulátor feltölthessék. A „kikapcsolt” állás azt jelenti, hogy az akkumulátor nincs feltöltve.
2. Mivel a beépített fényérzékelő kíméli az akkumulátort, a lámpa alacsonyabb automatikusan bekapcsol, hajnalban pedig kialszik.

Akkumulátor csere

Javasoljuk, hogy 12 havonta cserélje ki az akkumulátort a jobb teljesítmény érdekében

1. Az akkumulátorház a napelem panel alján található.
2. Állítsa a kapcsolót "ki" állásba.
3. Csavarja ki az elemtartó rekeszt, vegye ki a régi elemet, és cserélje ki egy új Ni-MH elemre.

SZABÁLYOK A BIZTONSÁGOS HASZNÁLATHOZ:

- Rendeltetésszerűen használja.
- Ne tárolja tűzforrás közelében.
- Ne kísérelje meg módosítani vagy javítani a lámpát.
- Rendszeresen ellenőrizze a lámpát, hogy nincsenek-e rajta sérülések, például repedések vagy hibák a burkolaton.

INFORMÁCIÓK AZ AKKUMULÁTORRA ÉS AKKUMULÁCIÓRA VONATKOZÓAN

- Tartsa távol az elemeket/akkumulátorokat gyermekektől.
- Ne tárolja az elemeket/akkumulátorokat könnyen hozzáférhető helyen, mert fennáll a veszélye, hogy gyermekek vagy háziállatok lenyelhetik azokat. Lenyelés esetén a lehető leghamarabb forduljon orvoshoz.
- A szivárgó vagy sérült elemek/újratölthető elemek bőrrel érintkezve égési sérüléseket okozhatnak, ezért mindig viseljen megfelelő védőkesztyűt, amikor megérinti őket.
- Az elemeket/akkumulátorokat nem szabad rövidre zární, szétszedni vagy tűzbe dobni. Fennáll a robbanásveszély!
- A közönséges eldobható elemeket nem szabad feltölteni, mert fennáll a robbanásveszély! Csak erre a célra szánt akkumulátorokat töltsön megfelelő töltővel.
- A tápkábelek zavarása tilos - rövidzárlatot okozhat.
- A használt elemeket ne dobja a válogatatlan hulladék közé!
- Az elemeket a veszélyes elektronikai hulladékok ártalmatlanítására vonatkozó előírásoknak megfelelően kell ártalmatlanítani.
- Ha az elemeket nem megfelelően dobja ki, a veszélyes anyagok veszélyt jelenthetnek az emberi egészségre vagy a környezetre. Az anyagok újrahasznosítása hozzájárul a természeti erőforrások megőrzéséhez.
- A termékben használt akkumulátorok típusa: 300mA Ni-MH



Watermarkly

Tájékoztatás a fogyasztóknak a használt elektromos és elektronikus berendezések kezelésével kapcsolatban:

Az elektromos és elektronikus berendezéseket nem szabad más háztartási hulladékkal együtt kidobni. Az ilyen eszközöket szelektíven kell gyűjteni, a mellékelt jelölés szerint - áthúzott kerek hulladékgyűjtő edény. A fenti szabály be nem tartása és a használt berendezések szakszerűtlen ártalmatlanítása veszélyt jelenthet a természetes környezetre és az emberi egészségre a berendezésben található veszélyes alkatrészek miatt, mint például: elektromos vezetékek, műanyagok, kapcsolók stb. fenyegetés felett, ezeket az összetevőket szakosodott cégeknek kell gyűjteniük és megfelelően feldolgozniuk. Elfogadhatatlan, hogy a használt berendezéseket saját kezűleg szét szerelje. A háztartások fontos szerepet játszanak az újrafelhasználásban és a hasznosításban, beleértve a hulladék berendezések újrahasznosítását is. Ez különösen a hulladékok begyűjtési rendszerében való aktív részvétel révén valósul meg.



maxy
online warehouse

maxy
online warehouse

maxy
online warehouse

maxy
online warehouse

maxy
online warehouse

maxy
online warehouse

maxy
online warehouse

maxy
online warehouse

maxy
online warehouse

maxy
online warehouse

maxy
online warehouse

Watermarkly

maxy
online warehouse

SK

Dámy a páni, ďakujeme vám za zakúpenie nášho produktu!
Pred použitím si prečítajte nasledujúce pokyny
pre správne použitie produktu. Uschovajte si prosím tieto pokyny
a bude sa riadiť jeho odporúčaniami, pretože ich nedodržanie môže ohroziť život alebo zdravie.

Dôležité: UCHOVÁVAJTE BUDÚCNOSŤ!

- Pred použitím si ho prosím dôkladne prečítajte a postupujte podľa všetkých pokynov v príručke.
- Nepoužívajte výrobok, ak niektorá jeho časť chýba alebo je poškodená.
- Tento návod si uschovajte pre budúce použitie.

ŠPECIFIKÁCIA:

- Celková výška: 44,5 cm
- Výška sovy: 14,5 cm
- Farba lampy/sovy: biela
- Farba svetla: teplá biela
- Dióda: 1 LED
- Napätie: 1,2V
- Intenzita prúdu: 15 mA
- Prikon: 0,02 W
- Vodotesnosť: Krytie IP44
- Batéria: 300mAh Ni-MH
- Pracovný čas: 10 hodín
- Batériový solárny panel: 2V/40MA
- Materiál: dominantný materiál: živica, ostatné: PP

CHARAKTERISTIKA:

Solárne záhradné svetidlo v tvare sovy dokonale zapadne do každej záhrady a dodá priestoru jedinečný charakter. Vďaka záhradnej lampe sa budete cítiť ako v rozprávke a večery strávené na záhrade budú ešte čarovnejšie. Po nabití lampy môže svietiť na slnku až 10 hodín a vyžarovať krásne teplé biele svetlo.

SPÔSOB INŠTALÁCIE:

- Pred použitím zapnite vypínač na držiaku solárnej lampy, inak nebude správne fungovať.
- Umiestnite solárny panel vonku na priame slnečné svetlo po dobu najmenej 6 hodín. V opačnom prípade nebude batéria úplne nabitá, čo obmedzí vašu nočnú aktivitu. Neumiestňujte solárny panel do blízkosti iných zdrojov svetla, ako sú záhradné lampy alebo pouličné lampy, inak sa solárne svetlo nemusí automaticky zapnúť.

POUŽÍVANIE SLNEČNEJ LAMPY

Prvé použitie

Prepnite vypínač na držiaku solárneho svetla do polohy „zapnuté“ a nechajte solárne svetlo nabíjať na slnku 24 hodín. To umožní batérii dosiahnuť maximálnu kapacitu.

Nabíjanie solárnej batérie:

1. Prepnite hlavný vypínač z polohy „vypnuté“ do polohy „zapnuté“, aby sa batéria mohla nabiť. Poloha „vypnuté“ znamená, že batéria nie je nabitá.
2. Keďže vstavaný svetelný senzor šetrí batériu, svetlo sa automaticky zapne pri súmraku a vypne sa za úsvitu.

Výmena batérie

Pre zaistenie lepšieho výkonu sa odporúča vymeniť batériu každých 12 mesiacov

1. Puzdro na batérie sa nachádza na spodnej strane solárneho panelu.
2. Nastavte prepínač do polohy „vypnuté“.
3. Odskrutkujte priehradku na batérie, vyberte starú batériu a nahraďte ju novou batériou Ni-MH.

PRAVIDLÁ PRE BEZPEČNÉ POUŽÍVANIE:

- Používajte podľa určenia.
- Neskladujte v blízkosti zdrojov ohňa.
- Nepokúšajte sa lampu upravovať alebo opravovať.
- Pravidelne kontrolujte lampu, či nie je poškodená, ako sú praskliny alebo chyby v kryte.

INFORMÁCIE TÝKAJÚCE SA BATÉRIE A AKUMULÁCIE

- Batérie/nabíjateľné batérie uchovávajte mimo dosahu detí.
- Batérie/nabíjateľné batérie neskladujte na ľahko prístupných miestach, pretože hrozí, že by ich mohli prehltnúť deti alebo domáce zvieratá. Pri požití čo najskôr vyhľadajte lekára.
- Vytečené alebo poškodené batérie/nabíjateľné batérie môžu pri kontakte s pokožkou spôsobiť popáleniny, preto vždy používajte vhodné ochranné rukavice, keď sa ich dotýkate.
- Batérie/nabíjateľné batérie sa nesmú skratovať, rozoberať ani hádzať do ohňa. Hrozí nebezpečenstvo výbuchu!
- Bežné jednorazové batérie by sa nemali nabíjať, pretože hrozí nebezpečenstvo výbuchu! Nabíjajte iba batérie určené na tento účel pomocou vhodnej nabíjačky.
- Je zakázané zasahovať do napájacích káblov - môže dôjsť ku skratu.
- Použitie batérie nevyhadzujte do netriedeného odpadu!
- Batérie by sa mali likvidovať v súlade s predpismi pre likvidáciu nebezpečného elektronického odpadu.
- Ak batérie nie sú správne zlikvidované, nebezpečné látky môžu predstavovať riziko pre ľudské zdravie alebo životné prostredie. Recyklácia materiálov prispieva k zachovaniu prírodných zdrojov.
- Typ batérií použitých v produkte: 300mA Ni-MH



Watermarkkly

Informácie pre spotrebiteľov o tom, ako zaobchádzať s použitými elektrickými a elektronickými zariadeniami:

Odpad z elektrických a elektronických zariadení sa nesmie likvidovať s ostatným domovým odpadom. Takéto vybavenie by sa malo zbierať selektívne, ako naznačuje pripojené označenie – preškrtnutá nádoba na odpad s kolesami. Nedodržanie vyššie uvedeného pravidiel a nesprávna likvidácia použitého zariadenia môže predstavovať hrozbu pre životné prostredie a ľudské zdravie v dôsledku prítomnosti nebezpečných komponentov v zariadení, ako sú: elektrické vedenie, plasty, spínače atď. nad hrozbou, tieto komponenty by mali byť zhromaždené a primerane spracované špecializovanými spoločnosťami. Demontáž použitého zariadenia svojpomocne je neprijateľná. Domácnosti zohrávajú dôležitú úlohu v prispievaní k opätovnému používaniu a zhodnocovaniu vrátane recyklácie odpadových zariadení. Deje sa tak najmä aktívnou účasťou v systéme zberu odpadových zariadení.



maxy
online warehouse

maxy
online warehouse

maxy
online warehouse

maxy
online warehouse

maxy
online warehouse

maxy
online warehouse

maxy
online warehouse

maxy
online warehouse

maxy
online warehouse

maxy
online warehouse

maxy
online warehouse

Watermarkly

maxy
online warehouse

ET

Daamid ja härrad, aitäh meie toote ostmise eest!
Enne kasutamist lugege palun järgmisi juhiseid
toote õigeks kasutamiseks. Hoidke neid juhiseid peal
ja järgida selle soovitusi, kuna mittevastavus võib ohustada elu või tervist.

Tähtis: hoidke tulevikuks!

- Palun lugege see enne kasutamist täielikult läbi ja järgige kõiki juhiseid.
- Ärge kasutage toodet, kui mõni osa puudub või on kahjustatud.
- Hoidke seda juhendit edaspidiseks kasutamiseks.

SPETSIFIKATSIOON:

- Üldkõrgus: 44,5 cm
- Öökulli kõrgus: 14,5 cm
- Lambi/kulli värvus: valge
- Hele värv: soe valge
- Diod: 1 LED
- Ping: 1,2V
- Voolutugevus: 15 mA
- Võimsus: 0,02 W
- Veekindel: IP44 kaitseklass
- Aku: 300 mAh Ni-MH
- Tööaeg: 10 tundi
- Aku päikesepaneel: 2V/40mA
- Materjal: domineeriv materjal: vaik, muu: PP

KARAKTERISTIK:

Öökulli kujuline päikeseenergia aialamp sobib ideaalselt igasse aeda, lisades ruumile ainulaadse iseloomu. Tänu aialambile tunnete end nagu muinasjutus ja aias veedetud õhtud on veelgi maagilisemad. Lambi laadimise järel võib see päikese käes helendama kuni 10 tundi, kiirgades kaunist sooja-valget valgust.

PAIGALDAMISVIIS:

- Enne kasutamist lülitage päikesevalgust lambi sisse, vastasel juhul ei tööta see korralikult.
- Asetage päikesepaneel õue otsese päikesevalguse kätte vähemalt 6 tunniks. Vastasel juhul ei laeta akut täielikult, mis piirab teie õist tegevust. Ärge asetage päikesepaneeli muude valgusallikate (nt aia- või tänavavalgustite) lähedusse, vastasel juhul ei pruugi päikesevalgus automaatselt sisse lülituda.

PÄIKESELAMPI KASUTAMINE

Esimene kasutus

Keerake päikesevalgusti hoidiku lüliti asendisse "sees" ja laske päikesevalgusel 24 tundi päikese käes laadida. See võimaldab akul saavutada maksimaalse võimsuse.

Päikeseplatari laadimine:

1. Aku laadimiseks keerake toitelüliti asendist "off" asendisse "on". Asend "väljas" tähendab, et aku ei ole laetud.
 2. Kuna sisseehitatud valgusandur säästab akut, lülitub tuli automaatselt sisse õhtuhämaruses ja kustub koidikul.
- Aku vahetus

Parema jõudluse tagamiseks on soovitatav akut vahetada iga 12 kuu tagant

1. Aku korpus asub päikeseplatari allosas.
2. Seadke lüliti asendisse "väljas".
3. Keerake platari pesa lahti, eemaldage vana aku ja asendage see uue Ni-MH akuga.

REEGLID OHUTUKS KASUTAMISEKS:

- Kasutage ettenähtud viisil.
- Ärge hoidke tuleallikate läheduses.
- Ärge püüdke lampi muuta ega parandada.
- Kontrollige lampi regulaarselt kahjustuste, näiteks pragude või katte defektide suhtes.

TEAVE AKU JA AKUMULATSIOONI KOHTA

- Hoidke platari/laetavad platari lastest eemal.
- Ärge hoidke platari/akusid kergesti ligipääsetavates kohtades, kuna on oht, et lapsed või lemmikloomad võivad need alla neelata. Allaneelamisel pöörduda arsti poole niipea kui võimalik.
- Lekkivad või kahjustatud platari/laetavad akud võivad nahaga kokkupuutel põhjustada põletushaavu, seega kandke nende puudutamisel alati sobivaid kaitsekindaid.
- Akusid/akusid ei tohi lühistada, lahti võtta ega tulle visata. On plahvatusoht!
- Tavalisi ühekordseid akusid ei tohi laadida, kuna on plahvatusoht! Laadige ainult selleks ettenähtud akusid, kasutades sobivat laadijat.
- Toitejuhtmete segamine on keelatud – see võib põhjustada lühise.
- Ärge visake kasutatud platariid sorteerimata prügi hulka!
- Platariid tuleb utiliseerida vastavalt ohtlike elektroonikajäätmete kõrvaldamise eeskirjadele.
- Kui platariid ei kõrvaldata õigesti, võivad ohtlikud ained ohustada inimeste tervist või keskkonda. Materjalide taaskasutamine aitab kaasa loodusvarade säästmisele.
- Tootes kasutatud akude tüüp: 300mAh Ni-MH

Teave tarbijatele kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmete käsitlemise kohta:

Elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmeid ei tohi visata koos muude olmejäätmetega. Selliseid seadmeid tuleks koguda valikuliselt, nagu näitab lisatud märgistus – läbikriipsutatud ratastega jäätmekonteiner. Üalloodud reegli eiramine ja kasutatud seadmete ebaõige utiliseerimine võib ohustada looduskeskonda ja inimeste tervist, kuna seadmes on ohtlikke komponente, nagu näiteks: elektrijuhtmetest, plastik, lülitid jne. kui oht, peaksid need komponendid eemaldama ja asjakohaselt töötleva spetsialiseerunud ettevõtte. Kasutatud seadmete ise lahtivõtmine on vastuvõetamatu. Kodumajapidamistel on oluline roll seadmete taaskasutamise ja taaskasutamise, sealhulgas seadmete ringlussevõtu panustamisel. Seda tehakse eelkõige seadmete jäätmete kogumissüsteemis aktiivse osalemise kaudu.



maxy
online warehouse

maxy
online warehouse

maxy
online warehouse

maxy
online warehouse

maxy
online warehouse

maxy
online warehouse

maxy
online warehouse

maxy
online warehouse

maxy
online warehouse

maxy
online warehouse

maxy
online warehouse

Watermarkly

maxy
online warehouse

LT

Ponios ir ponai, ačiū, kad išsigijote mūsų produktą!
Prieš pradėdami naudoti, perskaitykite šias instrukcijas
už teisingą produkto naudojimą. Laikykitės šias instrukcijas
laikytis jos rekomendacijų, nes nesilaikymas gali pakenkti gyvybei ar sveikatai.

Svarbu: SAUGOKITE ATEITIES!

- Prieš naudojimą perskaitykite jį ir vykdykite visas instrukcijas.
- Nenaudokite gaminio, jei trūksta ar yra pažeista kuri nors dalis.
- Prašome pasilikti šį vadovą, kad galėtumėte sužinoti ateityje.

SPECIFIKACIJA:

- Bendras aukštis: 44,5 cm
- Pelėdos aukštis: 14,5 cm
- Lempos/pelėdos spalva: balta
- Šviesos spalva: šilta balta
- Diodas: 1 LED
- Įtampa: 1,2V
- Srovės stipris: 15 mA
- Galia: 0,02 W
- Atsparus vandeniui: IP44 apsaugos klasė
- Baterija: 300 mAh Ni-MH
- Darbo laikas: 10 val
- Akumuliatorinis saulės skydelis: 2V/40MA
- Medžiaga: dominuojanti medžiaga: derva, kita: PP

CHARAKTERISTIKA:

Pelėdos formos saulės sodo šviestuvus puikiai tiks bet kuriame sode ir suteiks erdvei unikalumo. Sodo lempos dėka pasijusite tarsi pasakoje, o vakarai, praleisti sode, bus dar stebuklingesni. Įkrovus lempą, ji gali švytėti saulėje iki 10 valandų, skleidama gražią šiltai baltą šviesą.

MONTAVIMO METODAS:

- Prieš naudodami įjunkite saulės lempos laikiklio jungiklį, kitaip jis neveiks tinkamai.
- Pastatykite saulės šviesos skydelį lauke bent 6 valandoms tiesioginiuose saulės spinduliuose. Priešingu atveju akumulatorius nebus visiškai įkrautas, o tai apribos jūsų naktinį aktyvumą. Nestatykite saulės kolektorių šalia kitų šviesos šaltinių, pvz., sodo lempų ar gatvių šviestuvų, kitaip saulės lemputė gali neįsijungti automatiškai.

NAUDOJANT SAULĖS LEMPAS

Pirmas naudojimas

Pasukite saulės lemputės laikiklio jungiklį į padėtį „įjungta“ ir leiskite saulės lemputei krauti saulėje 24 valandas. Tai leis akumuliatoriui pasiekti maksimalią talpą.

Saulės baterijos įkrovimas:

1. Pasukite maitinimo jungiklį iš padėties „išjungta“ į „įjungta“, kad akumulatorius galėtų įkrauti. „Išjungta“ padėtis reiškia, kad akumulatorius neįkrautas.
2. Kadangi įmontuotas šviesos jutiklis taupo bateriją, šviesa automatiškai išsijungia temstant ir išsijungia auštant.

Baterijos keitimas

Norint užtikrinti geresnį veikimą, bateriją rekomenduojama keisti kas 12 mėnesių

1. Akumuliatoriaus dėklas yra saulės baterijos apačioje.
2. Nustatykite jungiklį į padėtį "išjungta".
3. Atsukite akumuliatoriaus skyrių, išimkite seną bateriją ir pakeiskite ją nauja Ni-MH baterija.

SAUGAUS NAUDOJIMO TAISYKLĖS:

- Naudokite pagal paskirtį.
- Nelaikykite šalia ugnies šaltinių.
- Nebandykite modifikuoti ar taisyti lempos.
- Reguliariai tikrinkite, ar lempos nėra pažeidimų, pvz., įtrūkimų ar dangtelio defektų.

INFORMACIJA APIE AKUMULIATORIUS IR AKUMULIAVIMĄ

- Laikykitės baterijas / įkraunamas baterijas vaikams nepasiekiamose vietose.
- Nelaikykite baterijų/įkraunamų baterijų lengvai pasiekiamose vietose, nes kyla pavojus, kad jas gali praryti vaikai ar gyvūnai. Prarijus, kuo greičiau kreipkitės į gydytoją.
- Nesandarios arba pažeistos baterijos/įkraunamos baterijos gali nudeginti, kai liečiasi su oda, todėl jas liesti visada mūvėkite tinkamas apsaugines pirštines.
- Baterijos / įkraunamos baterijos negali būti trumpojo jungimo, ardymo ar mestos į ugnį. Kyla sprogimo pavojus!
- Įprastos vienkartinės baterijos neturėtų būti įkraunamos, nes kyla sprogimo pavojus! Įkraukite tik šiam tikslui skirtas baterijas, naudodami tinkamą įkroviklį.
- Draudžiama trukdyti maitinimo kabeliams – tai gali sukelti trumpąjį jungimą.
- Neišmeskite panaudotų baterijų į nerūšiuotas atliekas!
- Baterijas reikia išmesti laikantis pavojingų elektroninių atliekų išmetimo taisyklių.
- Netinkamai išmetus baterijas, pavojingos medžiagos gali kelti pavojų žmonių sveikatai arba aplinkai. Medžiagų perdirbimas prisideda prie gamtos išteklių tausojimo.
- Gaminyje naudojamų baterijų tipas: 300mA Ni-MH

Informacija vartotojams, kaip elgtis su naudota elektros ir elektronine įranga:

Elektros ir elektroninės įrangos atliekų negalima išmesti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis. Tokia įranga turėtų būti renkama pasirinktinai, kaip rodo pridėdamas žymėjimas – perbrauktas ratuotas atliekų konteineris. Aukščiau pateiktos taisyklės nesilaikymas ir netinkamas naudotos įrangos šalinimas gali kelti grėsmę natūraliai aplinkai ir žmonių sveikatai, nes įrangoje yra pavojingų komponentų, tokių kaip: elektros laidai, plastikas, jungikliai ir kt. viršija grėsmę, šiuos komponentus turėtų surinkti ir tinkamai apdoroti specializuotos įmonės. Patiems išmontuoti naudotą įrangą yra nepriimtina. Namų ūkiai atlieka svarbų vaidmenį prisideddami prie pakartotinio naudojimo ir naudojimo, įskaitant įrangos atliekų perdirbimą. Tai visų pirma daroma aktyviai dalyvaujant įrangos atliekų surinkimo sistemoje.



maxy
online warehouse

maxy
online warehouse

maxy
online warehouse

maxy
online warehouse

maxy
online warehouse

maxy
online warehouse

maxy
online warehouse

maxy
online warehouse

maxy
online warehouse

maxy
online warehouse

maxy
online warehouse

 **Watermarkly**

maxy
online warehouse

Dāmas un kungi, paldies, ka iegādājāties mūsu produktu!
Pirms sākat lietot, lūdzu, izlasiet šīs instrukcijas
par pareizu produkta lietošanu. Lūdzu, saglabāiet šos norādījumus
un ievērot tās ieteikumus, jo noteikumu neievērošana var apdraudēt dzīvību vai veselību.

Svarīgi: Ietaupiet naikt!

- Pirms lietošanas izlasiet to un izpildiet visus norādījumus.
- Nelietojiet produktu, ja kādas daļas trūkst vai tā ir bojāta.
- Lūdzu, saglabāiet šo rokasgrāmatu turpmākai izmantošanai.

SPECIFIKĀCIJA:

- Kopējais augstums: 44,5 cm
- Pūces augstums: 14,5 cm
- Lampas/pūces krāsa: balta
- Gaišā krāsa: silti balta
- Diode: 1 LED
- Spriegums: 1,2V
- Strāvas intensitāte: 15 mA
- Jauda: 0,02 W
- Ūdensizturīgs: IP44 aizsardzības pakāpe
- Akumulators: 300 mAh Ni-MH
- Darba laiks: 10 stundas
- Akumulatora saules panelis: 2V/40MA
- Materiāls: dominējošais materiāls: sveķi, citi: PP

RAKSTUROJUMS:

Saules dārza lampa pūces formā lieliski iederēsies jebkurā dārzā, piešķirot telpai unikālu raksturu. Pateicoties dārza lampai, jūs jutīsieties kā pasakā, un dārzā pavadītie vakari būs vēl maģiskāki. Pēc lampas uzlādes tā var spīdēt saulē līdz pat 10 stundām, izstarojot skaistu, silti baltu gaismu.

UZSTĀDĪŠANAS METODE:

- Pirms lietošanas ieslēdziet saules lampas turētāja slēdzi, pretējā gadījumā tas nedarbosies pareizi.
- Novietojiet saules gaismas paneli ārā tiešos saules staros vismaz uz 6 stundām. Pretējā gadījumā akumulators netiks pilnībā uzlādēts, kas ierobežos jūsu nakts aktivitātes. Nenovietojiet saules bateriju paneli tuvu citiem gaismas avotiem, piemēram, dārza lampām vai ielu lampām, pretējā gadījumā saules gaisma var neieiegties automātiski.

SAULES LAMPAS IZMANTOŠANA

Pirmā lietošana

Pagrieziet saules gaismas turētāja slēdzi pozīcijā "ieslēgts" un ļaujiet saules gaismai uzlādēties saulē 24 stundas. Tas ļaus akumulatoram sasniegt maksimālo jaudu.

Saules baterijas uzlāde:

1. Pagrieziet barošanas slēdzi no "izslēgts" uz "ieslēgts", lai ļautu akumulatoru uzlādēt. Pozīcija "Izslēgts" nozīmē, ka akumulators nav uzlādēts.
2. Tā kā iebūvētais gaismas sensors taupa akumulatoru, gaisma automātiski ieslēdzas krēslas stundā un izslēdzas rītausmā.

Akumulatora nomainīšana

Lai nodrošinātu labāku veiktspēju, akumulatoru ieteicams nomainīt ik pēc 12 mēnešiem

1. Akumulatora korpuss atrodas saules paneļa apakšā.
2. Iestatiet slēdzi pozīcijā "izslēgts".
3. Atskrūvējiet akumulatora nodalījumu, izņemiet veco akumulatoru un nomainiet to ar jaunu Ni-MH akumulatoru.

DROŠAS LIETOŠANAS NOTEIKUMI:

- Izmantojiet, kā paredzēts.
- Neglabāt uguns avotu tuvumā.
- Nemēģiniet pārveidot vai labot lampu.
- Regulāri pārbaudiet, vai lampai nav bojājumu, piemēram, plaisu vai defektu vāciņā.

INFORMĀCIJA PAR AKUMULATORU UN AKUMULACIJU

- Glabāiet akumulatorus/uzlādējamās baterijas bērniem nepieejamā vietā.
- Neglabāiet baterijas/uzlādējamās baterijas viegli pieejamās vietās, jo pastāv risks, ka tās var norīt bērni vai mājdzīvnieki. Ja norīts, pēc iespējas ātrāk jākonsultējas ar ārstu.
- Noplūdes vai bojātas baterijas/uzlādējamās baterijas, nonākot saskarē ar ādu, var izraisīt apdegumus, tāpēc, pieskaroties tām, vienmēr valkājiet atbilstošus aizsargcimdus.
- Baterijas/uzlādējamās baterijas nedrīkst radīt īssavienojumu, izjaukt vai iemest ugunī. Pastāv sprādziena risks!
- Parastās vienreizējās lietošanas baterijas nevajadzētu uzlādēt, jo pastāv eksplozijas risks! Uzlādējiet tikai šim nolūkam paredzētus akumulatorus, izmantojot atbilstošu lādētāju.
- Aizliegts traucēt strāvas padeves kabelus – tas var izraisīt īssavienojumu.
- Neizmetiet izlietotās baterijas nešķirotos atkritumos!
- No baterijām jāatbrīvojas saskaņā ar bīstamo elektronisko atkritumu utilizācijas noteikumiem.
- Ja no baterijām netiek pareizi atbrīvoties, bīstamas vielas var apdraudēt cilvēku veselību vai vidi. Materiālu pārstrāde veicina dabas resursu saglabāšanu.
- Produktā izmantoto bateriju veids: 300mA Ni-MH



Informācija patērētājiem par to, kā rīkoties ar lietotām elektriskām un elektroniskām iekārtām:

Elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumus nedrīkst izmest kopā ar citiem sadzīves atkritumiem. Šādas iekārtas ir jāsavāc selektīvi, par ko liecina pievienotais marķējums - pārsvītrots atkritumu konteiners ar riteņiem. Iepriekšminētā noteikuma neievērošana un nepareiza nolietotā aprīkojuma utilizācija var radīt draudus dabiskajai videi un cilvēku veselībai, ko izraisa bīstamu komponentu klātbūtne iekārtā, piemēram: elektrības vadi, plastmasa, slēdži utt. virs apdraudējuma, šīs sastāvdaļas ir jāsavāc un atbilstoši jāapstrādā specializētiem uzņēmumiem. Lietoto iekārtu izjaukšana pašam ir nepieņemama. Mājsaimniecībām ir svarīga loma atkārtotā izmantošanā un reģenerācijā, tostarp iekārtu atkritumu otrreizējā pārstrādē. Tas jo īpaši tiek darīts, aktīvi piedaloties atkritumu savākšanas sistēmā.



UK

Пані та панове, дякуємо за придбання нашого продукту!
Перед початком використання, будь ласка, прочитайте наступні інструкції для правильного використання продукту. Будь ласка, дотримуйтесь цих інструкцій і слідувати його рекомендаціям, оскільки недотримання може загрожувати життю чи здоров'ю.

Важливо: ТРИМАЙТЕ НА МАЙБУТНЄ!

- Будь ласка, прочитайте його повністю перед використанням і дотримуйтесь усіх вказівок у посібнику.
- Не використовуйте виріб, якщо якась деталь відсутня або пошкоджена.
- Зберігайте цей посібник для подальшого використання.

СПЕЦИФІКАЦІЯ:

- Загальна висота: 44,5 см
- Висота сови: 14,5 см
- Колір лампи/сови: білий
- Колір світла: теплий білий
- Діод: 1 світлодіод
- Напруга: 1,2 В
- Сила струму: 15 мА
- Потужність: 0,02 Вт
- Водонепроникність: ступінь захисту IP44
- Акумулятор: 300mAh Ni-MH
- Час роботи: 10 годин
- Сонячна батарея: 2V/40MA
- Матеріал: домінуючий матеріал: смола, інші: PP

ХАРАКТЕРИСТИКА:

Садовий світильник на сонячних батареях у формі сови ідеально впишеться в будь-який сад, додавши простору неповторний характер. Завдяки садовому світильнику ви відчуєте себе в казці, а вечори, проведені в саду, будуть ще чарівнішими. Після зарядки лампа може світити на сонці до 10 годин, випромінюючи красиве тепле біле світло.

СПОСІБ ВСТАНОВЛЕННЯ:

- Будь ласка, увімкніть вимикач на тримачі сонячної лампи перед використанням, інакше вона не працюватиме належним чином.
- Поставте сонячну панель на відкритому повітрі під прямими сонячними променями принаймні на 6 годин. Інакше батарея не буде повністю заряджена, що обмежить вашу нічну активність. Не розміщуйте сонячну панель поблизу інших джерел світла, таких як садові або вуличні ліхтарі, інакше сонячне світло може не ввімкнутися автоматично.

ВИКОРИСТАННЯ СОНЯЧНОЇ ЛАМПИ

Перше використання

Поверніть перемикач на тримачі сонячної лампи в положення «увімкнено» та дайте сонячній лампі заряджатися на сонці протягом 24 годин. Це дозволить акумулятору досягти максимальної ємності.

Зарядка сонячних батарей:

1. Переведіть перемикач живлення з положення «вимкнено» в положення «увімкнено», щоб батарея зарядилася. Положення «вимкнено» означає, що акумулятор не заряджений.
2. Оскільки вбудований датчик освітленості економить батарею, світло вмикається автоматично в сутінках і вимикається на світанку.

Заміна батарей

Рекомендується замінювати батарею кожні 12 місяців, щоб забезпечити кращу роботу

1. Корпус акумулятора розташований у нижній частині сонячної панелі.
2. Встановіть перемикач у положення «вимкнено».
3. Відкрутіть батарейний відсік, вийміть стару батарею та замініть її новою Ni-MH.

ПРАВИЛА БЕЗПЕЧНОГО ВИКОРИСТАННЯ:

- Використовувати за призначенням.
- Не зберігати поблизу джерел вогню.
- Не намагайтеся модифікувати або ремонтувати лампу.
- Регулярно перевіряйте лампу на наявність пошкоджень, таких як тріщини або дефекти кришки.

ІНФОРМАЦІЯ ЩОДО БАТАРЕЇ ТА НАКОПИЧЕННЯ

- Тримайте батареї/акумуляторні батареї подалі від дітей.
- Не зберігайте батареї/акумуляторні батареї у легкодоступних місцях, оскільки існує ризик, що їх можуть проковтнути діти або домашні тварини. У разі проковтування якомога швидше зверніться до лікаря.
- Негерметичні або пошкоджені батареї/акумуляторні батареї можуть спричинити опіки під час контакту зі шкірою, тому завжди надягайте відповідні захисні рукавички, торкаючись до них.
- Батареї/акумуляторні батареї не можна замикаати, розбирати або кидати у вогонь. Існує ризик вибуху!
- Звичайні одноразові батарейки не можна заряджати, оскільки є ризик вибуху! Заряджайте лише призначені для цієї мети акумулятори за допомогою відповідного зарядного пристрою.
- Заборонено втручатися в кабелі живлення - це може спричинити коротке замикання.
- Не викидайте використані батарейки разом із несорттованим сміттям!
- Батареї слід утилізувати відповідно до правил утилізації небезпечних електронних відходів.
- Якщо батареї не утилізуються належним чином, небезпечні речовини можуть становити небезпеку для здоров'я людини або навколишнього середовища. Переробка матеріалів сприяє збереженню природних ресурсів.
- Тип батарей, що використовуються у виробі: 300 мА Ni-MH



Watermarkly

Інформація для споживачів щодо поводження з використаним електричним та електронним обладнанням:

Відпрацьоване електричне та електронне обладнання не можна викидати разом з іншими побутовими відходами. Таке обладнання слід збирати вибірково, про що свідчить маркування, яке додається – перекреслений контейнер для сміття на колесах. Недотримання вищевказаного правила та неправильна утилізація використаного обладнання може становити загрозу для навколишнього природного середовища та здоров'я людини через наявність небезпечних компонентів в обладнанні, таких як: електрична проводка, пластик, вимикачі тощо. Щоб уникнути вище загрози, ці компоненти повинні бути зібрані та відповідним чином оброблені спеціалізованими компаніями. Самостійно розбирати вживане обладнання неприпустимо. Домогосподарства відіграють важливу роль у сприянні повторному використанню та відновленню, включаючи переробку відпрацьованого обладнання. Це досягається, зокрема, шляхом активної участі в системі збору відпрацьованого обладнання.



BG

Дами и господа, благодарим ви, че закупихте нашия продукт!

Моля, прочетете следните инструкции преди употреба

за правилно използване на продукта. Моля, дръжте това ръководство включено бъдеще и да спазва препоръките му, тъй като неспазването им може да представлява заплаха за живота или здравето.

Важно: ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ!

- Моля, прочетете изцяло преди употреба и следвайте всички инструкции в ръководството.
- Не използвайте продукта, ако някоя част липсва или е повредена.
- Моля, запазете това ръководство за бъдещи справки.

СПЕЦИФИКАЦИЯ:

- Обща височина: 44,5 см
- Височина на бухал: 14,5 см
- Цвят на лампата/бухала: бял
- Цвят на светлината: топло бяло
- Диод: 1 LED
- Напрежение: 1.2V
- Сила на тока: 15 mA
- Мощност: 0.02 W
- Водоустойчив: степен на защита IP44
- Батерия: 300mAh Ni-MH
- Работно време: 10 часа
- Батерия соларен панел: 2V/40MA
- Материал: доминиращ материал: смола, други: PP

ХАРАКТЕРИСТИКА:

Соларната градинска лампа във формата на бухал ще се впише перфектно във всяка градина, добавяйки уникален характер на пространството. Благодарение на градинската лампа ще се почувствате като в приказка, а вечерите прекарани в градината ще бъдат още по-вълшебни. След зареждане лампата може да свети на слънце до 10 часа, излъчвайки красива топла бяла светлина.

НАЧИН НА ИНСТАЛИРАНЕ:

- Моля, включете ключа на държача на соларната лампа преди употреба, в противен случай няма да работи правилно.
- Поставете соларния панел на открито на пряка слънчева светлина за поне 6 часа. В противен случай батерията няма да бъде напълно заредена, което ще ограничи вашата нощна активност. Не поставяйте слънчевия панел близо до други източници на светлина като градински лампи или улични лампи, в противен случай слънчевата светлина може да не се включи автоматично.

ИЗПОЛЗВАНЕ НА СОЛАРНАТА ЛАМПА

Първо използване

Завъртете превключвателя на държача на слънчевата светлина в положение "включено" и оставете слънчевата светлина да се зарежда на слънце за 24 часа. Това ще позволи на батерията да достигне максималния си капацитет.

Зареждане на слънчева батерия:

1. Превключете превключвателя на захранването от "изключено" на "включено", за да позволите на батерията да се зареди.

Положението "изключено" означава, че батерията не е заредена.

2. Тъй като вграденият сензор за светлина пести батерията, светлината се включва автоматично при здрач и се изключва на зазоряване.

Смяна на батерията

Препоръчително е да сменяте батерията на всеки 12 месеца, за да осигурите по-добра работа

1. Кутията на батерията се намира на дъното на соларния панел.
2. Поставете превключвателя в положение "изключено".
3. Развийте отделението за батерията, извадете старата батерия и я сменете с нова Ni-MH батерия.

ПРАВИЛА ЗА БЕЗОПАСНА УПОТРЕБА:

- Използвайте по предназначение.
- Не съхранявайте в близост до източници на огън.
- Не се опитвайте да модифицирате или ремонтирате лампата.
- Редовно проверявайте лампата за повреди като пукнатини или дефекти в капака.



Watermarkly

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО БАТЕРИЯТА И НАТРУПВАНЕТО

- Дръжте батериите/акумулаторните батерии далеч от деца.
- Не съхранявайте батерии/акумулаторни батерии на лесно достъпни места, тъй като има риск да бъдат погълнати от деца или домашни любимци. При поглъщане се консултирайте с лекар възможно най-скоро.
- Протекли или повредени батерии/акумулаторни батерии могат да причинят изгаряния при контакт с кожата, така че винаги носете подходящи защитни ръкавици, когато ги докосвате.
- Батериите/акумулаторните батерии не трябва да се дават на късо, да се разглобяват или да се хвърлят в огън. Има опасност от експлозия!
- Обикновените батерии за еднократна употреба не трябва да се зареждат, тъй като има опасност от експлозия! Зареждайте само батерии, предназначени за тази цел, като използвате подходящо зарядно устройство.
- Забранено е намесата в хранващите кабели - може да предизвика късо съединение.
- Не изхвърляйте използваните батерии в несортирани отпадъци!
- Батериите трябва да се изхвърлят в съответствие с разпоредбите за изхвърляне на опасни електронни отпадъци.
- Ако батериите не се изхвърлят правилно, опасните вещества могат да представляват риск за човешкото здраве или околната среда. Рециклирането на материали допринася за опазването на природните ресурси.
- Тип батерии използвани в продукта: 300mA Ni-MH

Информация за потребителите как да боравят с използвано електрическо и електронно оборудване:

Отпадъчното електрическо и електронно оборудване не трябва да се изхвърля заедно с другите битови отпадъци. Това оборудване трябва да се събира селективно, както е посочено от приложената маркировка - зачеркнат контейнер за отпадъци на коледа. Неспазването на горното правило и неправилното изхвърляне на използвано оборудване може да представлява заплаха за околната среда и човешкото здраве в резултат на наличието на опасни компоненти в оборудването, като например: електрически кабели, пластмаса, превключватели и др. над заплахата, тези компоненти трябва да бъдат отстранени и обработени по подходящ начин от специализирани компании. Недопустимо е сами да разглобявате използваното оборудване. Домакинствата играят важна роля като допринасят за повторната употреба и възстановяването, включително рециклирането на отпадъчно оборудване. Това става по-специално чрез активно участие в системата за събиране на отпадъчно оборудване.



Watermarkly

HR

Dame i gospodo, zahvaljujemo vam što ste kupili naš proizvod!
Prije uporabe pročitajte sljedeće upute
za pravilnu upotrebu proizvoda. Molimo vas da zadržite ovaj priručnik
budućnost i pridržavati se njegovih preporuka, jer nepoštivanje istih može predstavljati prijetnju životu ili zdravlju.

Važno: SAČUVAJTE ZA BUDUĆU REFERENCU!

- Prije uporabe u potpunosti pročitajte i slijedite sve upute u priručniku.
- Ne koristite proizvod ako bilo koji dio nedostaje ili je oštećen.
- Molimo sačuvajte ovaj priručnik za buduću upotrebu.

SPECIFIKACIJA:

- Ukupna visina: 44,5 cm
- Visina sove: 14,5 cm
- Boja lampe/sove: bijela
- Boja svjetla: topla bijela
- Dioda: 1 LED
- Napon: 1.2V
- Jakost struje: 15 mA
- Snaga: 0,02 W
- Vodootporan: IP44 stupanj zaštite
- Baterija: 300mAh Ni-MH
- Radno vrijeme: 10 sati
- Baterijski solarni panel: 2V/40MA
- Materijal: dominantni materijal: smola, ostalo: PP

KARAKTERISTIKA:

Solarna vrtna svjetiljka u obliku sove savršeno će se uklopiti u svaki vrt, dodajući prostoru jedinstven karakter. Zahvaljujući vrtnoj lampi osjećat ćete se kao u bajci, a večeri provedene u vrtu bit će još čarobnije. Nakon punjenja lampa može svijetliti na suncu do 10 sati emitirajući prekrasnu toplu-bijelu svjetlost.

NAČIN UGRADNJE:

- Uključite prekidač na nosaču solarne svjetiljke prije upotrebe, inače neće ispravno raditi.
- Stavite solarnu rasvjetnu ploču na otvoreno na izravnu sunčevu svjetlost najmanje 6 sati. U suprotnom, baterija neće biti potpuno napunjena, što će ograničiti vaše noćne aktivnosti. Nemojte postavljati solarnu ploču blizu drugih izvora svjetla kao što su vrtno ili ulične svjetiljke, inače se solarno svjetlo možda neće automatski uključiti.

KORIŠTENJE SOLARNE LAMPE

Prvo korištenje

Okrenite prekidač na držaču solarnog svjetla u položaj "uključeno" i ostavite solarno svjetlo da se puni na suncu 24 sata. To će omogućiti bateriji da postigne svoj maksimalni kapacitet.

Punjenje solarne baterije:

1. Okrenite prekidač napajanja s "isključeno" na "uključeno" kako biste dopustili da se baterija napuni. Položaj "isključeno" znači da baterija nije napunjena.
2. Budući da ugrađeni svjetlosni senzor štedi bateriju, svjetlo se automatski uključuje u sumrak i gasi u zoru.

Zamjena baterije

Preporuča se zamijeniti bateriju svakih 12 mjeseci kako bi se osigurala bolja izvedba

1. Kućište za baterije nalazi se na dnu solarne ploče.
2. Postavite prekidač u položaj "isključeno".
3. Odvijte pretinac za baterije, uklonite staru bateriju i zamijenite je novom Ni-MH baterijom.

PRAVILA ZA SIGURNU UPOTREBU:

- Koristite prema namjeni.
- Ne skladištite u blizini izvora vatre.
- Ne pokušavajte modificirati ili popraviti lampu.
- Redovito provjeravajte svjetiljku zbog oštećenja poput pukotina ili nedostataka na poklopcu.

INFORMACIJE O BATERIJAMA I AKUMULACIJAMA

- Baterije/punjive baterije držite podalje od djece.
- Nemojte skladištiti baterije/punjive baterije na lako dostupnim mjestima jer postoji opasnost da ih djeca ili kućni ljubimci mogu progutati. Ako se proguta, obratite se liječniku što je prije moguće.
- Punjive ili oštećene baterije/punjive baterije mogu uzrokovati opekline u dodiru s kožom, stoga uvijek nosite odgovarajuće zaštitne rukavice kada ih dodirujete.
- Baterije/punjive baterije ne smiju se kratko spajati, rastavljati ili bacati u vatru. Postoji opasnost od eksplozije!
- Obične jednokratne baterije ne smiju se puniti jer postoji opasnost od eksplozije! Punite samo baterije namijenjene za tu svrhu, koristeći odgovarajući punjač.
- Zabranjeno je dirati u kabele napajanja - može doći do kratkog spoja.
- Istrošene baterije ne bacajte u nerazvrstani otpad!
- Baterije treba zbrinuti u skladu s propisima o zbrinjavanju opasnog elektroničkog otpada.
- Ako baterije nisu pravilno odložene, opasne tvari mogu predstavljati rizik za ljudsko zdravlje ili okoliš. Recikliranje materijala doprinosi očuvanju prirodnih resursa.
- Vrsta baterije korištene u proizvodu: 300mA Ni-MH



Watermarkly

Informacije za potrošače o tome kako postupati s rabljenom električnom i elektroničkom opremom:

Otpadna električna i elektronička oprema ne smije se odlagati zajedno s ostalim kućnim otpadom. Takvu opremu treba sakupljati selektivno, kao što je naznačeno priloženom oznakom - prekriženi kontejner za otpad na kotačima. Nepoštivanje gore navedenog pravila i nepropisno odlaganje rabljene opreme može predstavljati prijetnju prirodnom okolišu i ljudskom zdravlju zbog prisutnosti opasnih komponenti u opremi, kao što su: električne žice, plastika, prekidači itd. Kako biste izbjegli iznad prijetnje, te komponente trebaju prikupiti i na odgovarajući način obraditi specijalizirane tvrtke. Neprihvatljivo je samostalno rastavljanje rabljene opreme. Kućanstva igraju važnu ulogu u doprinosu ponovnoj uporabi i oporabi, uključujući recikliranje otpadne opreme. To se posebno postiže kroz aktivno sudjelovanje u sustavu prikupljanja otpadne opreme.



**Mina damer och herrar, tack för att ni köpte vår produkt!
Läs följande instruktioner före användning
för korrekt användning av produkten. Behåll denna manual på
framtid och att följa dess rekommendationer, eftersom underlåtenhet att följa dem kan utgöra ett hot mot liv eller hälsa.**

Viktigt: BEHÅLL FÖR FRAMTIDA REFERENS!

- Läs igenom hela före användning och följ alla instruktioner i bruksanvisningen.
- Använd inte produkten om någon del saknas eller är skadad.
- Spara denna bruksanvisning för framtida referens.

SPECIFIKATION:

- Total höjd: 44,5 cm
- Ugglahöjd: 14,5 cm
- Lampa/uggla färg: vit
- Ljus färg: varmvit
- Diod: 1 LED
- Spänning: 1,2V
- Strömintensitet: 15 mA
- Effekt: 0,02 W
- Vattentät: IP44 skyddsklass
- Batteri: 300mAh Ni-MH
- Arbetstid: 10 timmar
- Batteri solpanel: 2V/40MA
- Material: dominerande material: harts, andra: PP

KARAKTERISTISK:

Solar trädgårdslampan i form av en uggla kommer att passa perfekt in i alla trädgårdar och tillför en unik karaktär till utrymmet. Tack vare trädgårdslampan kommer du att känna att du är i en saga, och kvällarna i trädgården blir ännu mer magiska. Efter att ha laddat lampan kan den lysa i solen i upp till 10 timmar och avge ett vackert varmvitt ljus.

INSTALLATIONSMETOD:

- Slå på strömbrytaren på solcellsljushållaren före användning, annars kommer den inte att fungera korrekt.
- Placera solpanelen utomhus i direkt solljus i minst 6 timmar. Annars kommer batteriet inte att vara fulladdat, vilket kommer att begränsa din nattaktivitet. Placera inte solpanelen nära andra ljuskällor som trädgårdslampor eller gatlyktor, annars kanske solcellsljuset inte tänds automatiskt.

ANVÄNDA SOLARLAMPAN

Första användning

Vrid strömbrytaren på solcellshållaren till "på"-läget och låt solcellslampan ladda i solen i 24 timmar. Detta gör att batteriet når sin maximala kapacitet.

Laddning av solbatteri:

1. Vrid strömbrytaren från "av" till "på" för att låta batteriet laddas. Läget "av" betyder att batteriet inte är laddat.
2. Eftersom den inbyggda ljussensorn sparar batteri, tänds ljuset automatiskt i skymningen och släcks i gryningen.

Batteribyte

Det rekommenderas att byta batteriet var 12:e månad för att säkerställa bättre prestanda

1. Batterihöljet är placerat på undersidan av solpanelen.
2. Ställ omkopplaren i läge "av".
3. Skruva loss batterifacket, ta bort det gamla batteriet och byt ut det mot ett nytt Ni-MH-batteri.

REGLER FÖR SÄKER ANVÄNDNING:

- Använd som avsett.
- Förvara inte nära brandkällor.
- Försök inte att modifiera eller reparera lampan.
- Kontrollera lampan regelbundet för skador såsom sprickor eller defekter i locket.

INFORMATION ANGÅENDE BATTERI OCH ACCUMULERING

- Förvara batterier/uppladdningsbara batterier utom räckhåll för barn.
- Förvara inte batterier/uppladdningsbara batterier på lättillgängliga ställen, eftersom det finns risk att de kan sväljas av barn eller husdjur. Vid förtäring, kontakta en läkare så snart som möjligt.
- Läcka eller skadade batterier/uppladdningsbara batterier kan orsaka brännskador vid kontakt med huden, så använd alltid lämpliga skyddshandskar när du rör vid dem.
- Batterier/uppladdningsbara batterier får inte kortslutas, tas isär eller kastas i eld. Det finns risk för explosion!
- Vanliga engångsbatterier ska inte laddas, eftersom det finns risk för explosion! Ladda endast batterier avsedda för detta ändamål med en lämplig laddare.
- Det är förbjudet att störa strömförsörjningskablar - det kan orsaka kortslutning.
- Släng inte använda batterier i osorterat avfall!
- Batterier ska kasseras i enlighet med bestämmelserna för omhändertagande av farligt elektroniskt avfall.
- Om batterier inte kasseras på rätt sätt kan farliga ämnen utgöra en risk för människors hälsa eller miljön. Återvinning av material bidrar till bevarandet av naturresurser.
- Typ av batterier som används i produkten: 300mA Ni-MH



Information till konsumenter om hur man hanterar använd elektrisk och elektronisk utrustning:

Avfall från elektrisk och elektronisk utrustning får inte slängas tillsammans med annat hushållsavfall. Sådan utrustning bör samlas in selektivt, vilket framgår av den bifogade märkningen - överstruken avfallsbehållare på hjul. Underlåtenhet att följa ovanstående regel och felaktig kassering av använd utrustning kan utgöra ett hot mot den naturliga miljön och människors hälsa till följd av närvaron av farliga komponenter i utrustningen, såsom: elektriska ledningar, plast, strömbrytare, etc. För att undvika ovanstående hot bör dessa komponenter samlas in och bearbetas på lämpligt sätt av specialiserade företag. Att demontera begagnad utrustning själv är oacceptabelt. Hushållen spelar en viktig roll för att bidra till återanvändning och återvinning, inklusive återvinning av uttjänt utrustning. Detta görs särskilt genom ett aktivt deltagande i insamlingssystemet för avfallsutrustning.



EL

Κυρίες και κύριοι, σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το προϊόν μας!
Διαβάστε τις παρακάτω οδηγίες πριν από τη χρήση
για τη σωστή χρήση του προϊόντος. Διατηρήστε αυτό το εγχειρίδιο ενεργό
στο μέλλον και να συμμορφωθεί με τις συστάσεις της, διότι η μη συμμόρφωσή με αυτές μπορεί να αποτελέσει απειλή για τη
ζωή ή την υγεία.

Σημαντικό : ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ!

- Διαβάστε πλήρως πριν από τη χρήση και ακολουθήστε όλες τις οδηγίες στο εγχειρίδιο.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν λείπει ή έχει καταστραφεί κάποιο εξάρτημα.
- Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά.

ΠΡΟΣΔΙΟΡΙΣΜΟΣ:

- Συνολικό ύψος: 44,5 cm
- Ύψος κουκουβάγιας: 14,5 cm
- Χρώμα λάμπας/κουκουβάγιας: λευκό
- Ανοιχτό χρώμα: ζεστό λευκό
- Δίοδος: 1 LED
- Τάση: 1,2V
- Ένταση ρεύματος: 15 mA
- Ισχύς: 0,02 W
- Αδιάβροχο: Αξιολόγηση προστασίας IP44
- Μπαταρία: 300mAh Ni-MH
- Χρόνος εργασίας: 10 ώρες
- Ηλιακός πίνακας μπαταρίας: 2V/40MA
- Υλικό: κυρίαρχο υλικό: ρητίνη, άλλα: PP

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΟΣ:

Το ηλιακό φωτιστικό κήπου σε σχήμα κουκουβάγιας θα ταιριάζει τέλεια σε κάθε κήπο, προσθέτοντας έναν μοναδικό χαρακτήρα στο χώρο. Χάρη στο φωτιστικό κήπου, θα νιώσετε σαν να βρίσκεστε σε παραμύθι και τα βράδια στον κήπο θα είναι ακόμα πιο μαγικά. Μετά τη φόρτιση της λάμπας, μπορεί να λάμπει στον ήλιο για έως και 10 ώρες, εκπέμποντας όμορφο ζεστό-λευκό φως.

ΤΡΟΠΟΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ:

- Ενεργοποιήστε τον διακόπτη στη βάση της ηλιακής λάμπας πριν τη χρήση, διαφορετικά δεν θα λειτουργήσει σωστά.
- Τοποθετήστε το ηλιακό πάνελ σε εξωτερικούς χώρους σε άμεσο ηλιακό φως για τουλάχιστον 6 ώρες. Διαφορετικά, η μπαταρία δεν θα φορτιστεί πλήρως, γεγονός που θα περιορίσει τη νυχτερινή σας δραστηριότητα. Μην τοποθετείτε το ηλιακό πάνελ κοντά σε άλλες πηγές φωτός, όπως λάμπες κήπου ή λαμπτήρες δρόμου, διαφορετικά το ηλιακό φως μπορεί να μην ανάψει αυτόματα.

ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΗΛΙΑΚΟΥ ΛΑΜΠΤΗ

Πρώτη χρήση

Γυρίστε το διακόπτη στη βάση του ηλιακού φωτός στη θέση "on" και αφήστε το ηλιακό φως να φορτιστεί στον ήλιο για 24 ώρες. Αυτό θα επιτρέψει στην μπαταρία να φτάσει τη μέγιστη χωρητικότητά της.

Φόρτιση ηλιακής μπαταρίας:

1. Γυρίστε το διακόπτη λειτουργίας από το "off" στο "on" για να επιτρέψετε στη μπαταρία να φορτιστεί. Η θέση "off" σημαίνει ότι η μπαταρία δεν φορτίζεται.
2. Επειδή ο ενσωματωμένος αισθητήρας φωτός εξοικονομεί μπαταρία, το φως ανάβει αυτόματα το σούρουπο και σβήνει την αυγή.

Αντικατάσταση μπαταρίας

Συνιστάται η αντικατάσταση της μπαταρίας κάθε 12 μήνες για να διασφαλιστεί η καλύτερη απόδοση

1. Η θήκη της μπαταρίας βρίσκεται στο κάτω μέρος του ηλιακού πάνελ.
2. Θέστε το διακόπτη στη θέση "off".
3. Ξεβιδώστε τη θήκη της μπαταρίας, αφαιρέστε την παλιά μπαταρία και αντικαταστήστε την με μια νέα μπαταρία Ni-MH.

ΚΑΝΟΝΕΣ ΓΙΑ ΑΣΦΑΛΗΣ ΧΡΗΣΗ:

- Χρησιμοποιήστε όπως προβλέπεται.
- Μην αποθηκεύετε κοντά σε πηγές πυρκαγιάς.
- Μην επιχειρήσετε να τροποποιήσετε ή να επισκευάσετε τη λάμπα.
- Ελέγχετε τακτικά τη λάμπα για ζημιές όπως ρωγμές ή ελαττώματα στο κάλυμμα.

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑ ΚΑΙ ΤΗ ΣΥΣΩΡΕΥΣΗ

- Κρατήστε τις μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες μακριά από παιδιά.
- Μην αποθηκεύετε τις μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες σε εύκολα προσβάσιμα μέρη, καθώς υπάρχει κίνδυνος να καταποθούν από παιδιά ή κατοικίδια. Σε περίπτωση κατάποσης, συμβουλευτείτε γιατρό το συντομότερο δυνατό.
- Οι μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες που παρουσιάζουν διαρροή ή φθορές μπορεί να προκαλέσουν εγκαύματα όταν έρθουν σε επαφή με το δέρμα, γι' αυτό να φοράτε πάντα κατάλληλα προστατευτικά γάντια όταν τις αγγίζετε.
- Οι μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες δεν πρέπει να βραχυκυκλώνονται, να αποσυναρμολογούνται ή να πετιούνται στη φωτιά. Υπάρχει κίνδυνος έκρηξης!
- Οι συνηθισμένες μπαταρίες μιας χρήσης δεν πρέπει να φορτίζονται, καθώς υπάρχει κίνδυνος έκρηξης! Φορτίζετε μόνο τις μπαταρίες που προορίζονται για αυτό το σκοπό, χρησιμοποιώντας κατάλληλο φορτιστή.
- Απαγορεύεται η παρεμβολή στα καλώδια τροφοδοσίας - μπορεί να προκληθεί βραχυκύκλωμα.
- Μην πετάτε τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες σε αδιαχώριστα απορρίμματα!
- Οι μπαταρίες πρέπει να απορρίπτονται σύμφωνα με τους κανονισμούς για την απόρριψη επικίνδυνων ηλεκτρονικών αποβλήτων.
- Εάν οι μπαταρίες δεν απορρίπτονται σωστά, οι επικίνδυνες ουσίες μπορεί να αποτελέσουν κίνδυνο για την ανθρώπινη υγεία ή το περιβάλλον. Η ανακύκλωση υλικών συμβάλλει στη διατήρηση των φυσικών πόρων.
- Τύπος μπαταριών που χρησιμοποιούνται στο προϊόν: 300mA Ni-MH



Watermarkly

Πληροφορίες για τους καταναλωτές σχετικά με τον τρόπο χειρισμού του χρησιμοποιημένου ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού:

Τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με άλλα οικιακά απορρίμματα. Αυτός ο εξοπλισμός θα πρέπει να συλλέγεται επιλεκτικά, όπως υποδεικνύεται από την επισυναπτόμενη σήμανση - διαγραμμένο τροχοφόρο δοχείο απορριμμάτων. Η μη συμμόρφωση με τον παραπάνω κανόνα και η ακατάλληλη απόρριψη του χρησιμοποιημένου εξοπλισμού μπορεί να αποτελέσει απειλή για το φυσικό περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία ως αποτέλεσμα της παρουσίας επικίνδυνων εξαρτημάτων στον εξοπλισμό, όπως: ηλεκτρικές καλωδιώσεις, πλαστικό, διακόπτες κ.λπ. πάνω από την απειλή, αυτά τα εξαρτήματα θα πρέπει να συλλέγονται και να υποβάλλονται σε κατάλληλη επεξεργασία από εξειδικευμένες εταιρείες. Η αποσυναρμολόγηση του χρησιμοποιημένου εξοπλισμού μόνοι σας είναι απαράδεκτη. Τα νοικοκυριά διαδραματίζουν σημαντικό ρόλο στη συμβολή στην επαναχρησιμοποίηση και ανάκτηση, συμπεριλαμβανομένης της ανακύκλωσης απορριμμάτων εξοπλισμού. Αυτό επιτυγχάνεται ιδίως μέσω της ενεργού συμμετοχής στο σύστημα συλλογής απορριμμάτων εξοπλισμού.



maxy
online warehouse

maxy
online warehouse

maxy
online warehouse

maxy
online warehouse

maxy
online warehouse

maxy
online warehouse

maxy
online warehouse

maxy
online warehouse

maxy
online warehouse

maxy
online warehouse

maxy
online warehouse

Watermarkly

maxy
online warehouse

NL

Geachte heer/mevrouw, bedankt voor de aankoop van ons product!

Lees voor gebruik de onderstaande instructies voor het juiste gebruik van het product. Bewaar deze handleiding ter referentie toekomst en om de aanbevelingen ervan op te volgen, aangezien het niet naleven ervan een bedreiging kan vormen voor het leven of de gezondheid!

Belangrijk: BEWAAR VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK!

- Lees dit voor gebruik volledig door en volg alle instructies in de handleiding.
- Gebruik het product niet als een onderdeel ontbreekt of beschadigd is.
- Bewaar deze instructies voor toekomstig gebruik.

SPECIFICATIE:

- Totale hoogte: 44,5 cm
- Hoogte uil: 14,5 cm
- Kleur lamp/uil: wit
- Lichtkleur: warm wit
- Diode: 1 LED
- Spanning: 1,2 V
- Stroomsterkte: 15 mA
- Vermogen: 0,02 W
- Waterdicht: IP44-beschermingsgraad
- Batterij: 300 mAh NiMH
- Werktijd: 10 uur
- Batterij zonnepaneel: 2V/40MA
- Materiaal: dominant materiaal: hars, andere: PP

KENMERKEN:

De tuinlamp op zonne-energie in de vorm van een uil past perfect in elke tuin en geeft een uniek karakter aan de ruimte. Dankzij de tuinlamp waan je je in een sprookje en worden avonden in de tuin nog magischer. Na het opladen kan de lamp tot 10 uur in de zon gloeien en daarbij prachtig warmwit licht uitstralen.

INSTALLATIEMETHODE:

- Schakel vóór gebruik de schakelaar op de lamphouder op zonne-energie in, anders werkt deze niet goed.
- Plaats het zonnepaneel minimaal 6 uur buiten in direct zonlicht. Anders wordt de batterij niet volledig opgeladen, wat uw nachtelijke activiteiten beperkt. Plaats het zonnepaneel niet in de buurt van andere lichtbronnen zoals tuinlampen of straatlantaarns, anders gaat de lamp op zonne-energie mogelijk niet automatisch aan.

GEBRUIK VAN DE ZONNE-LAMP

Eerste gebruik

Zet de schakelaar op de lamphouder op zonne-energie in de stand "aan" en laat de lamp op zonne-energie 24 uur lang in de zon opladen. Hierdoor kan de batterij zijn maximale capaciteit bereiken.

Opladen van zonnecellen:

1. Zet de aan/uit-schakelaar van "uit" naar "aan" zodat de batterij kan opladen. De 'uit'-stand betekent dat de accu niet is opgeladen.
2. Omdat de ingebouwde lichtsensoren de batterij spaart, wordt het licht automatisch ingeschakeld bij zonsondergang en uitgeschakeld bij zonsopgang.

Vervanging van de batterij

Het wordt aanbevolen om de batterij elke 12 maanden te vervangen om betere prestaties te garanderen.

1. De batterijhouder bevindt zich aan de onderkant van het zonnepaneel.
2. Zet de schakelaar in de stand "uit".
3. Schroef het batterijcompartiment los, verwijder de oude batterij en vervang deze door een nieuwe Ni-MH-batterij.

REGELS VOOR VEILIG GEBRUIK:

- Gebruik zoals bedoeld.
- Niet bewaren in de buurt van vuurbronnen.
- Probeer de lamp niet te wijzigen of te repareren.
- Controleer de lamp regelmatig op beschadigingen zoals scheuren of defecten in de kap.

INFORMATIE OVER BATTERIJ EN ACCUMULATIE

- Bewaar batterijen/oplaadbare batterijen buiten het bereik van kinderen.
- Bewaar batterijen/oplaadbare batterijen niet op gemakkelijk toegankelijke plaatsen, aangezien er een risico bestaat dat ze door kinderen of huisdieren kunnen worden ingeslikt. Raadpleeg bij inslikken zo snel mogelijk een arts.
- Lekkende of beschadigde batterijen/oplaadbare batterijen kunnen bij contact met de huid brandwonden veroorzaken. Draag daarom altijd geschikte beschermende handschoenen als u deze aanraakt.
- Batterijen/oplaadbare batterijen mogen niet worden kortgesloten, gedemonteerd of in vuur worden geworpen. Er bestaat explosiegevaar!
- Gewone wegwerpbatterijen mogen niet worden opgeladen, omdat er explosiegevaar bestaat! Laad accu's die hiervoor bedoeld zijn uitsluitend op met een geschikte oplader.
- Het is verboden de voedingskabels te verstoren; dit kan kortsluiting veroorzaken.
- Gooi gebruikte batterijen niet bij het ongesorteerde afval!
- Batterijen moeten worden weggegooid in overeenstemming met de voorschriften voor de verwijdering van gevaarlijk elektronisch afval.
- Als batterijen niet op de juiste manier worden afgevoerd, kunnen gevaarlijke stoffen een risico vormen voor de menselijke gezondheid of het milieu. Het recyclen van materialen draagt bij aan het behoud van natuurlijke hulpbronnen.
- Type batterijen gebruikt in het product: 300mAh Ni-MH



Watermarkly

Informatie voor consumenten over de omgang met gebruikte elektrische en elektronische apparatuur:

Afgedankte elektrische en elektronische apparatuur mag niet samen met ander huishoudelijk afval worden weggegooid. Dergelijke apparatuur moet selectief worden ingezameld, zoals aangegeven door de bijgevoegde markering - doorgestreepte afvalcontainer op wielen. Het niet naleven van de bovenstaande regel en het onjuist weggooien van gebruikte apparatuur kan een bedreiging vormen voor de natuurlijke omgeving en de menselijke gezondheid als gevolg van de aanwezigheid van gevaarlijke componenten in de apparatuur, zoals: elektrische bedrading, plastic, schakelaars, enz. Om de boven de bedreiging moeten deze componenten worden verzameld en op de juiste manier worden verwerkt door gespecialiseerde bedrijven. Het zelf demonteren van gebruikte apparatuur is onaanvaardbaar. Huishoudens spelen een belangrijke rol bij het bijdragen aan hergebruik en terugwinning, inclusief recycling van afgedankte apparatuur. Dit gebeurt met name door actieve deelname aan het inzamelingssysteem voor afgedankte apparatuur.



DA

**Kære hr/fru, tak fordi du har købt vores produkt!
Før brug, bedes du læse instruktionerne nedenfor
for korrekt brug af produktet. Gem venligst denne manual til reference
fremtid og følge dens anbefalinger, da manglende overholdelse kan udgøre en trussel mod liv eller helbred.**

Vigtigt: BEMÆRK TIL FREMTIDIG REFERENCE!

- Læs venligst grundigt før brug og følg alle instruktionerne i manualen.
- Brug ikke produktet, hvis en del mangler eller er beskadiget.
- Gem venligst disse instruktioner til fremtidig reference.

SPECIFIKATION:

- Samlet højde: 44,5 cm
- Uglehøjde: 14,5 cm
- Lampe/ugle farve: hvid
- Lys farve: varm hvid
- Diode: 1 LED
- Spænding: 1,2V

- Strømintensitet: 15 mA
- Effekt: 0,02 W
- Vandtæt: IP44 beskyttelsesklassificering
- Batteri: 300mAh Ni-MH
- Arbejdstid: 10 timer
- Batteri solpanel: 2V/40MA
- Materiale: dominerende materiale: harpiks, andre: PP

KARAKTERISTISK:

Solar-havelampen i form af en ugle vil passe perfekt ind i enhver have og tilføje en unik karakter til rummet. Takket være havelampen vil du føle, at du er i et eventyr, og aftener tilbragt i haven bliver endnu mere magiske. Efter opladning af lampen kan den lyse i solen i op til 10 timer og udsende et smukt varmt-hvidt lys.

INSTALLATIONSMETODE:

- Tænd venligst kontakten på solcellelampeholderen før brug, ellers vil den ikke fungere korrekt.
- Placer solcellepanelet udendørs i direkte sollys i mindst 6 timer. Ellers vil batteriet ikke være fuldt opladet, hvilket vil begrænse din natteaktivitet. Anbring ikke solpanelet i nærheden af andre lyskilder såsom havelamper eller gadelamper, da solcellelyset ellers muligvis ikke tænder automatisk.

BRUG AF SOLARLAMPEN

Første brug

Drej kontakten på solcellelampeholderen til "on" position og lad solcellelampen oplade i solen i 24 timer. Dette vil tillade batteriet at nå sin maksimale kapacitet.

Opladning af solcellebatteri:

1. Drej afbryderen fra "off" til "on" for at lade batteriet oplade. "Off"-positionen betyder, at batteriet ikke er opladet.
2. Da den indbyggede lyssensor sparer batteri, tænder lyset automatisk i skumringen og slukker ved daggry.

Udskiftning af batteri

Det anbefales at udskifte batteriet hver 12. måned for at sikre bedre ydeevne

1. Batterikassen er placeret i bunden af solpanelet.
2. Sæt kontakten til "off" position.
3. Skru batterirummet af, fjern det gamle batteri og udskift det med et nyt Ni-MH-batteri.

REGLER FOR SIKKER BRUG:

- Brug efter hensigten.
- Må ikke opbevares i nærheden af brandkilder.
- Forsøg ikke at ændre eller reparere lampen.
- Kontroller lampen regelmæssigt for skader såsom revner eller defekter i dækslet.

OPLYSNINGER VEDRØRENDE BATTERI OG AKKUMULERING

- Hold batterier/genopladelige batterier væk fra børn.
- Opbevar ikke batterier/genopladelige batterier på let tilgængelige steder, da der er risiko for, at de kan blive slugt af børn eller kæledyr. Ved indtagelse, søg læge så hurtigt som muligt.
- Utætte eller beskadigede batterier/genopladelige batterier kan forårsage forbrændinger, når de kommer i kontakt med huden, så brug altid passende beskyttelseshandsker, når du rører ved dem.
- Batterier/genopladelige batterier må ikke kortsluttes, skilles ad eller kastes i ild. Der er risiko for eksplosion!
- Almindelige engangsbatterier bør ikke oplades, da der er risiko for eksplosion! Oplad kun batterier beregnet til dette formål med en passende oplader.
- Det er forbudt at forstyrre strømforsyningskablerne - det kan forårsage kortslutning.
- Smid ikke brugte batterier i usorteret affald!
- Batterier skal bortskaffes i overensstemmelse med reglerne for bortskaffelse af farligt elektronisk affald.
- Hvis batterier ikke bortskaffes korrekt, kan farlige stoffer udgøre en risiko for menneskers sundhed eller miljøet. Genbrug af materialer bidrager til bevarelsen af naturressourcer.
- Type batterier brugt i produktet: 300mA Ni-MH



Watermarkly

Information til forbrugere om, hvordan man håndterer brugt elektrisk og elektronisk udstyr:

Affald af elektrisk og elektronisk udstyr må ikke bortskaffes sammen med andet husholdningsaffald. Sådant udstyr bør indsamles selektivt, som angivet af den vedhæftede markering - overstreget affaldsbeholder på hjul. Manglende overholdelse af ovenstående regel og ukorrekt bortskaffelse af brugt udstyr kan udgøre en trussel mod det naturlige miljø og menneskers sundhed som følge af tilstedeværelsen af farlige komponenter i udstyret, såsom: elektriske ledninger, plastik, afbrydere osv. For at undgå ovenstående trussel, bør disse komponenter indsamles og behandles korrekt af specialiserede virksomheder. Det er uacceptabelt selv at skille brugt udstyr ad. Husholdninger spiller en vigtig rolle i at bidrage til genbrug og nyttiggørelse, herunder genanvendelse af affaldet udstyr. Dette sker især gennem aktiv deltagelse i affaldsindsamlingssystemet.



PT

Estimado senhor/senhora, obrigado por ter adquirido o nosso produto!

Antes de utilizar, leia as instruções abaixo

para o uso adequado do produto. Guarde este manual para consulta futuro e seguir as suas recomendações, pois o incumprimento pode representar uma ameaça para a vida ou para a saúde.

Importante: GUARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA!

- Leia completamente antes de utilizar e siga todas as instruções contidas no manual.
- Não utilize o produto se alguma peça estiver em falta ou danificada.
- Guarde estas instruções para referência futura.

ESPECIFICAÇÃO:

- Altura total: 44,5 cm
- Altura da coruja: 14,5 cm
- Cor da lâmpada/coruja: branco
- Cor clara: branco quente
- Díodo: 1 LED
- Tensão: 1,2 V

- Intensidade de corrente: 15 mA
- Potência: 0,02 W
- À prova de água: classificação de proteção IP44
- Bateria: 300mAh Ni MH
- Tempo de trabalho: 10 horas
- Pannel solar da bateria: 2V/40MA
- Material: material dominante: resina, outros: PP

CARACTERÍSTICA:

O candeeiro solar de jardim em forma de coruja adapta-se perfeitamente a qualquer jardim, acrescentando um carácter único ao espaço. Graças ao candeeiro de jardim, sentir-se-á num conto de fadas e as noites passadas no jardim serão ainda mais mágicas. Depois de carregar a lâmpada, esta pode brilhar ao sol até 10 horas, emitindo uma bela luz branca quente.

MÉTODO DE INSTALAÇÃO:

- Ligue o interruptor do suporte da lâmpada solar antes de utilizar, caso contrário não funcionará corretamente.
- Coloque o painel de luz solar no exterior sob luz solar direta durante pelo menos 6 horas. Caso contrário, a bateria não estará totalmente carregada, o que limitará a sua atividade noturna. Não coloque o painel solar perto de outras fontes de luz, como candeeiros de jardim ou candeeiros de rua, caso contrário a luz solar pode não se ligar automaticamente.

UTILIZANDO A LÂMPADA SOLAR

Primeiro uso

Coloque o interruptor do suporte da luz solar na posição "ligado" e deixe a luz solar carregar ao sol durante 24 horas. Isto permitirá que a bateria atinja a sua capacidade máxima.

Carregamento de bateria solar:

1. Coloque o botão de alimentação de "desligado" para "ligado" para permitir que a bateria carregue. A posição "desligado" significa que a bateria não está carregada.
- 2.º Como o sensor de luz integrado poupa bateria, a luz acende automaticamente ao anoitecer e apaga-se ao amanhecer.

Substituição da bateria

Recomenda-se substituir a bateria a cada 12 meses para garantir um melhor desempenho

1. A caixa da bateria está localizada na parte inferior do painel solar.
- 2.º Coloque o interruptor na posição "desligado".
- 3.º Desaperte o compartimento da bateria, retire a bateria antiga e substitua-a por uma bateria Ni-MH nova.

REGRAS PARA UMA UTILIZAÇÃO SEGURA:

- Utilize conforme pretendido.
- Não armazene perto de fontes de fogo.
- Não tente modificar ou reparar a lâmpada.
- Verifique regularmente a lâmpada quanto a danos, tais como fissuras ou defeitos na tampa.

INFORMAÇÃO SOBRE BATERIA E ACUMULAÇÃO

- Mantenha as pilhas/baterias recarregáveis fora do alcance das crianças.
- Não guarde as pilhas/pilhas recarregáveis em locais de fácil acesso, pois existe o risco de serem engolidas por crianças ou animais de estimação. Em caso de ingestão, consulte um médico o mais rapidamente possível.
- Pilhas/pilhas recarregáveis com fugas ou danificadas podem provocar queimaduras quando em contacto com a pele, por isso use sempre luvas de proteção adequadas quando lhes tocar.
- As baterias/baterias recarregáveis não devem ser colocadas em curto-circuito, desmontadas ou atiradas para o fogo. Existe risco de explosão!
- As baterias descartáveis comuns não devem ser carregadas, pois existe o risco de explosão! Carregue apenas baterias destinadas a este fim, utilizando um carregador adequado.
- É proibido interferir com os cabos de alimentação - pode provocar um curto-circuito.
- Não deite as pilhas usadas para o lixo indiferenciado!
- As baterias devem ser eliminadas de acordo com os regulamentos para a eliminação de lixo eletrónico perigoso.
- Se as pilhas não forem eliminadas correctamente, as substâncias perigosas podem representar um risco para a saúde humana ou para o ambiente. A reciclagem de materiais contribui para a conservação dos recursos naturais.
- Tipo de baterias utilizadas no produto: 300mA Ni-MH



Watermarkly

Informações aos consumidores sobre como manusear equipamentos elétricos e eletrônicos usados:

Os resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos não devem ser eliminados juntamente com o lixo doméstico. Estes equipamentos devem ser recolhidos de forma seletiva, conforme indicado pela marcação anexa - contentor de resíduos com rodas riscado. O não cumprimento da regra acima referida e a eliminação inadequada de equipamentos usados podem representar uma ameaça para o ambiente e para a saúde humana resultante da presença de componentes perigosos nos equipamentos, tais como: cablagem elétrica, plástico, interruptores, etc. estes componentes devem ser removidos e processados adequadamente por empresas especializadas. A desmontagem independente de equipamentos usados é inaceitável. As famílias desempenham um papel importante na contribuição para a reutilização e valorização, incluindo a reciclagem de equipamentos usados. Isto é feito, em particular, através da participação activa no sistema de recolha de resíduos de equipamento.



SL

Spoštovani, zahvaljujemo se vam za nakup našega izdelka!
Pred uporabo preberite spodnja navodila
za pravilno uporabo izdelka. Prosimo, shranite ta priročnik za referenco
prihodnost in upoštevati njegova priporočila, saj lahko neupoštevanje ogrozi življenje ali zdravje.

Pomembno: HRANI ZA PRIHODNJE REFERENCE!

- Pred uporabo v celoti preberite in upoštevajte vsa navodila v priročniku.
- Izdelka ne uporabljajte, če kateri koli del manjka ali je poškodovan.
- Ta navodila shranite za poznejšo uporabo.

SPECIFIKACIJA:

- Skupna višina: 44,5 cm
- Višina sove: 14,5 cm
- Barva svetilke/sove: bela
- Barva svetlobe: topla bela
- Dioda: 1 LED
- Napetost: 1,2V

- Jakost toka: 15 mA
- Moč: 0,02 W
- Vodoodporen: stopnja zaščite IP44
- Baterija: 300mAh Ni-MH
- Delovni čas: 10 ur
- Baterijska sončna plošča: 2V/40MA
- Material: prevladujoči material: smola, ostali: PP

ZNAČILNOST:

Solarna vrtna svetilka v obliki sovice se bo odlično podala v vsak vrt in prostoru dodala edinstven značaj. Zahvaljujoč vrtni svetilki se boste počutili kot v pravljici, večeri preživeti na vrtu pa bodo še bolj čarobni. Po polnjenju lahko svetilka sveti na soncu do 10 ur in oddaja čudovito toplo belo svetlobo.

NAČIN NAMESTITEV:

- Prosimo, da pred uporabo vklopite stikalo na nosilcu solarne svetilke, sicer ne bo delovala pravilno.
- Postavite sončno svetlobno ploščo na prostem, na neposredno sončno svetlobo, za najmanj 6 ur. V nasprotnem primeru baterija ne bo povsem napolnjena, kar bo omejilo vašo nočno aktivnost. Solarne plošče ne postavljajte v bližino drugih virov svetlobe, kot so vrtni ali ulične svetilke, sicer se sončna svetloba morda ne bo samodejno vklopila.

UPORABA SOLARNE SVETILKE

Prva uporaba

Obrnite stikalo na nosilcu solarne luči v položaj "on" in pustite, da se solarna lučka polni na soncu 24 ur. Tako bo baterija dosegla največjo zmogljivost.

Polnjenje sončne baterije

1. Obrnite stikalo za vklop iz "izklopljeno" v "vklopljeno", da se baterija napolni. Položaj "off" pomeni, da baterija ni napolnjena.
2. Ker vgrajen svetlobni senzor varčuje z baterijo, se luč samodejno vklopi ob mraku in ugasne ob zori.

Zamenjava baterije

Za boljše delovanje je priporočljivo zamenjati baterijo vsakih 12 mesecev

1. Ohišje za baterije se nahaja na dnu solarne plošče.
2. Stikalo nastavite v položaj "off".
3. Odvijte predal za baterije, odstranite staro baterijo in jo zamenjajte z novo Ni-MH baterijo.

PRAVILA ZA VARNO UPORABO:

- Uporabite, kot je predvideno.
- Ne shranjujte v bližini virov ognja.
- Ne poskušajte spreminjati ali popravljati svetilke.
- Redno preverjajte žarnico glede poškodb, kot so razpoke ali napake na pokrovu.

INFORMACIJE GLEDE BATERIJE IN AKUMULACIJE

- Baterije/akumulatorje hranite izven dosega otrok.
- Baterij/akumulatorjev ne shranjujte na lahko dostopnih mestih, ker obstaja nevarnost, da jih otroci ali hišni ljubljenci pogoltnejo. V primeru zaužitja se čimprej posvetujte z zdravnikom.
- Iztekle ali poškodovane baterije/akumulatorji lahko povzročijo opekline ob stiku s kožo, zato vedno nosite ustrezne zaščitne rokavice, ko se jih dotikate.
- Baterij/akumulatorjev ne smete povzročiti kratkega stika, jih razstaviti ali vreči v ogenj. Obstaja nevarnost eksplozije!
- Navadnih baterij za enkratno uporabo ne polnite, ker obstaja nevarnost eksplozije! Polnite le za to namenjene baterije z ustreznim polnilnikom.
- Prepovedano je posegati v napajalne kable - lahko pride do kratkega stika.
- Izrabljenih baterij ne odvrzite med nesortirane odpadke!
- Baterije odložite v skladu s predpisi za odlaganje nevarnih elektronskih odpadkov.
- Če baterije ne zavržete pravilno, lahko nevarne snovi predstavljajo tveganje za zdravje ljudi ali okolje. Recikliranje materialov prispeva k ohranjanju naravnih virov.
- Vrsta baterije, uporabljene v izdelku: 300 mA Ni-MH



Watermarkly

Informacije za potrošnike o ravnanju z rabljeno električno in elektronsko opremo:

Odpadne električne in elektronske opreme ne smete odlagati skupaj z drugimi gospodinjskimi odpadki. Takšno opremo je treba zbirati selektivno, kot kaže priložena oznaka – prečrtan zabojnik za odpadke na kolesih. Neupoštevanje zgornjega pravila in nepravilno odlaganje rabljene opreme lahko predstavlja nevarnost za naravno okolje in zdravje ljudi zaradi prisotnosti nevarnih komponent v opremi, kot so: električna napeljava, plastika, stikala itd. nad nevarnostjo, morajo te komponente zbrati in ustrezno obdelati specializirana podjetja. Samostojno razstavljanje rabljene opreme je nesprejemljivo. Gospodinjstva imajo pomembno vlogo pri prispevanju k ponovni uporabi in predelavi, vključno z recikliranjem odpadne opreme. To dosežemo predvsem z aktivnim sodelovanjem v sistemu zbiranja odpadne opreme.



FI

Arvoisa vastaanottaja, kiitos tuotteemme ostamisesta!

Lue alla olevat ohjeet ennen käyttöä

tuotteen oikeaa käyttöä varten. Säilytä tämä käyttöopas viitettä varten tulevaisuudessa ja noudattamaan sen suosituksia, sillä noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa hengen tai terveyden uhan.

Tärkeää: SÄILYTÄ TULEVAT VARAT!

- Lue huolellisesti ennen käyttöä ja noudata kaikkia käyttöohjeessa olevia ohjeita.
- Älä käytä tuotetta, jos jokin osa puuttuu tai on vaurioitunut.
- Säilytä nämä ohjeet tulevaa tarvetta varten.

TEKNISET TIEDOT:

- Kokonaiskorkeus: 44,5 cm
- Pöllön korkeus: 14,5 cm
- Lampun/pöllön väri: valkoinen
- Vaalean väri: lämmin valkoinen
- Diodi: 1 LED
- Jännite: 1,2V
- Virran intensiteetti: 15 mA
- Teho: 0,02 W
- Vedenpitävä: IP44 suojausluokka
- Akku: 300 mAh Ni-MH
- Työaika: 10 tuntia
- Akun aurinkopaneeli: 2V/40mA
- Materiaali: hallitseva materiaali: hartsi, muut: PP

OMINAISUUDET:

Pöllön muotoinen aurinkopuutarhavalaisin sopii täydellisesti mihin tahansa puutarhaan ja lisää tilaan ainutlaatuista luonnetta. Puutarhavalaisimen ansiosta tunnet olevasi sadussa, ja puutarhassa vietetyt illat ovat vieläkin maagisempia. Latauksen jälkeen lamppu voi hehkua auringossa jopa 10 tuntia ja säteilee kaunista lämpimän valkoista valoa.

ASENNUSTAPA:

- Kytke aurinkolampun pidikkeen kytkin päälle ennen käyttöä, muuten se ei toimi kunnolla.
- Sijoita aurinkopaneeli suoraan auringonpaisteeseen vähintään 6 tunniksi. Muuten akku ei lataudu täyteen, mikä rajoittaa yötöimintää. Älä sijoita aurinkopaneelia lähelle muita valonlähteitä, kuten puutarhalamppuja tai katuvalaisimia, muuten aurinkovalo ei välttämättä syty automaattisesti.

AURINKOLAMPUN KÄYTTÖ

Ensimmäinen käyttökerta

Käännä aurinkolampun pidikkeen kytkin "on"-asentoon ja anna aurinkovalon latautua auringossa 24 tuntia. Näin akku saavuttaa maksimikapasiteettinsa.

Aurinkoenergian akun lataus:

1. Käännä virtakytkin "off"-asennosta "on"-asentoon, jotta akku latautuu. "Pois"-asento tarkoittaa, että akkua ei ole ladattu.
2. Koska sisäänrakennettu valoanturi säästää akkua, valo syttyy automaattisesti hämärässä ja sammuu aamunkoitteessa.

Akun vaihto

On suositeltavaa vaihtaa akku 12 kuukauden välein paremman suorituskyvyn varmistamiseksi

1. Akkukotelo sijaitsee aurinkopaneelin pohjassa.
2. Aseta kytkin "off"-asentoon.
3. Ruuvaa paristolokero irti, poista vanha paristo ja vaihda se uuteen Ni-MH-akkuun.

TURVALLISTA KÄYTTÖÄ KOSKEVAT SÄÄNNÖT:

- Käytä tarkoituksenmukaisesti.
- Älä säilytä palolähteiden lähellä.
- Älä yritä muuttaa tai korjata lampua.
- Tarkista lamppu säännöllisesti vaurioiden, kuten halkeamien tai kannen vikojen varalta.

AKKUSTA JA KERTYMISTÄ KOSKEVAT TIEDOT

- Pidä paristot/ladattavat akut poissa lasten ulottuvilta.
- Älä säilytä paristoja/ladattavia paristoja helposti saatavilla olevissa paikoissa, koska on olemassa vaara, että lapset tai lemmikkieläimet voivat niellä ne. Jos ainetta on nieltä, ota yhteys lääkäriin mahdollisimman pian.
- Vuotavat tai vahingoittuneet paristot/ladattavat paristot voivat aiheuttaa palovammoja joutuessaan kosketuksiin ihon kanssa, joten käytä aina asianmukaisia suojakäsineitä, kun kosketat niitä.
- Paristoja/akkuja ei saa oikosulkea, purkaa tai heittää tuleen. Räjähdysvaara on olemassa!
- Tavallisia kertakäyttöisiä paristoja ei saa ladata, koska on olemassa räjähdysvaara! Lataa vain tähän tarkoitukseen tarkoitettuja akkuja käyttämällä sopivaa laturia.
- On kiellettyä häiritä virransyöttökaapeleita - se voi aiheuttaa oikosulun.
- Älä heitä käytettyjä paristoja lajittelemattoman jätteen joukkoon!
- Paristot tulee hävittää vaarallisen elektroniikkajätteen hävittämistä koskevien määräysten mukaisesti.
- Jos akkuja ei hävitetä oikein, vaaralliset aineet voivat aiheuttaa vaaran ihmisten terveydelle tai ympäristölle. Materiaalien kierrättäminen edistää luonnonvarojen säästämistä.
- Tuotteessa käytettyjen paristojen tyyppi: 300mA Ni-MH



Watermarkly

Tietoa kuluttajille käytettyjen sähkö- ja elektroniikkalaitteiden käsittelystä:

Sähkö- ja elektroniikkalaitteita ei saa hävittää muun kotitalousjätteen mukana. Tällaiset laitteet tulee kerätä valikoivasti, kuten oheisesta merkinnästä osoittaa - ylivuotava pyörillä varustettu jättesäiliö. Yllä olevan säännön noudattamatta jättäminen ja käytettyjen laitteiden virheellinen hävittäminen voi muodostaa uhan luonnolle ja ihmisten terveydelle, koska laitteessa on vaarallisia osia, kuten: sähköjohdot, muovi, kytkimet jne. Nämä komponentit tulee poistaa ja käsitellä asianmukaisesti. Käytettyjen laitteiden purkamista itse ei hyväksytä. Kotitalouksilla on tärkeä rooli uudelleenkäytön ja hyödyntämisen edistämiseksi, mukaan lukien jätelaitteiden kierrätys. Tämä tapahtuu erityisesti osallistumalla aktiivisesti jätteiden keräysjärjestelmään.



maxy
online warehouse

maxy
online warehouse

maxy
online warehouse

maxy
online warehouse

maxy
online warehouse

maxy
online warehouse

maxy
online warehouse

maxy
online warehouse

maxy
online warehouse

maxy
online warehouse

maxy
online warehouse

Watermarkly

maxy
online warehouse